

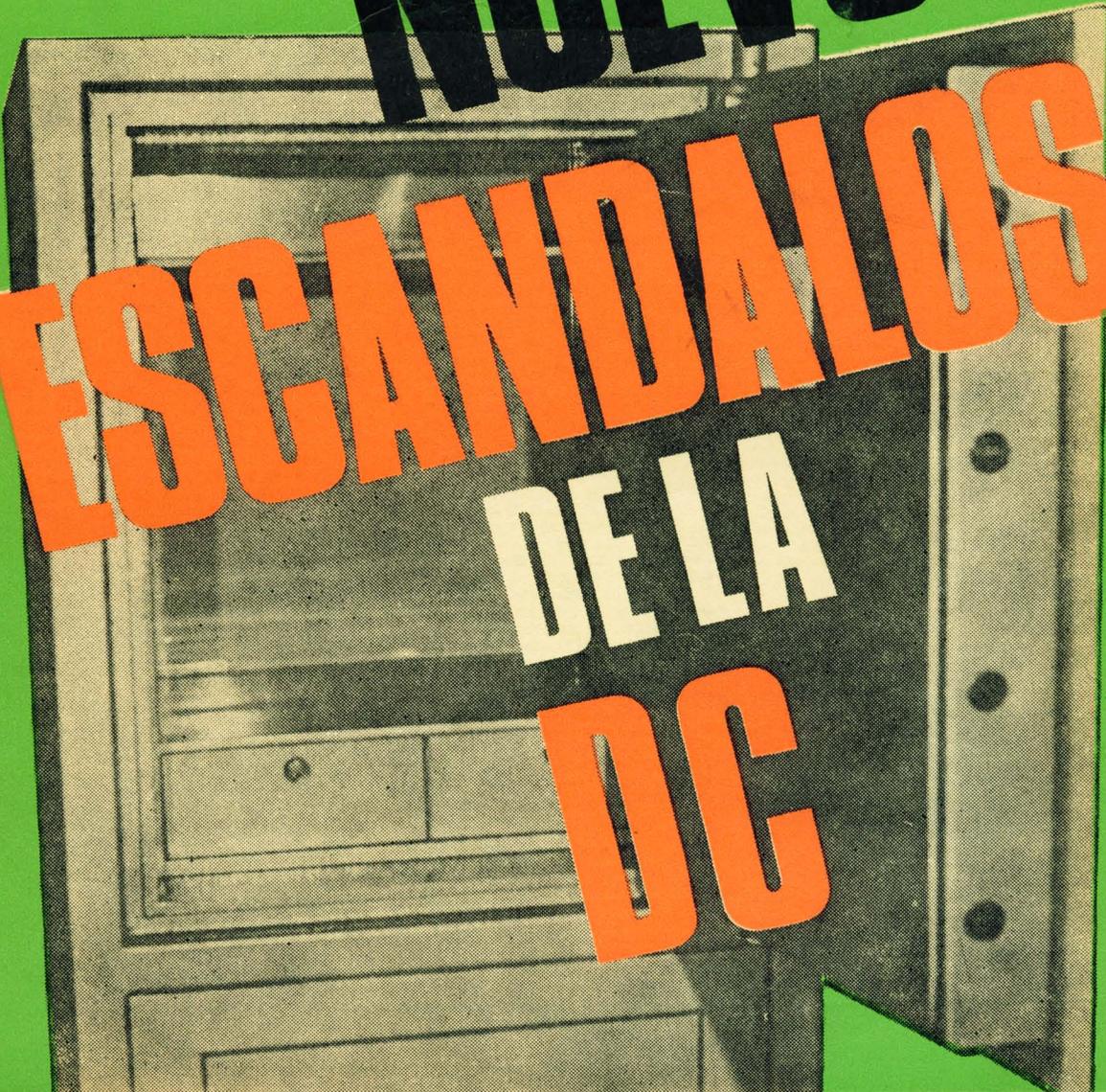
AÑO II
Martes 13 de agosto
de 1968 — N° 61
Precio: E° 3,—
en todo el país.

E punto **L** **I N A L**

5

NUEVOS

ESCANDALOS DE LA DC



CRITICAS Y SUGERENCIAS

Compañero director:

Me explico brevemente: A este viaje de inmerecidas vacaciones me traje los números 56 y 57 de "Punto Final" desde Paris (en donde se vende, Editorial Maspero, 3 Fr. c/Nº). Al leerlos me he encontrado con algunas "cosas" a las que paso a referirme:

Primera "cosa": "Contra el matonaje político" (Nº 56). Aclaración: Comparto los términos del ataque a Orlando Millas aparecidos en el referido artículo, estoy por el ataque a los falsos dirigentes del falso partido revolucionario, pero, también estoy por los ataques que sirven de formación a los lectores, el argumento de que el diputado Millas es amoroso de su propia publicidad traerá, al usarsele, otros argumentos del mismo estilo, y éstos otros y otros y al final, ¿qué quedó? Muchas veces Lenin criticó duramente, desde "Iskra", a algunos personajes social demócratas, pero estos ataques le servían a él para aclarar la línea política justa. Yo estoy de acuerdo en que el P. C. criollo es más defensor del orden que los que ordenan, y esto ¿por qué?, porque es un partido pseudo-revolucionario que no ha logrado realizar la fusión de la teoría marxista-leninista con el movimiento obrero, y se mantiene en el juego de la ideología dominante, de allí, en el plano político, todas las "brillantes intervenciones de los honorables" de este "grupúsculo legalista". No creo que sirva mucho sacarle los pañitos al sol a estos Millas, que realmente están a bastantes millas de ser considerados revolucionarios, creo que todo ataque es bueno cuando se pone al servicio de la aclaración de una línea política (la justa por supuesto), olvídense compañero de los Millas como Millas y acuerdense de los Millas como parte de un partido retardatario de la Revolución. Vaya esto mismo a Venzano Torres, quien algunos números atrás, ocupó dos páginas en atacar a un señor que no tengo la menor idea quién es.

Segunda "cosa": ¿Por qué en casi todas las informaciones que han aparecido sobre los acontecimientos protagonizados por los estudiantes franceses, se ha olvidado mencionar "las banderas negras de los anarquistas"? Creo que basta decir que en la vieja "Sorbonne" junto a la bandera roja del socialismo flameó la negra del anarquismo. Este hecho debe también ser interpretado, aunque no estemos de acuerdo sobre lo negro o sobre lo anárquico; en serio, la bandera negra estuvo siempre al lado de la roja.

Tercera "cosa": "Chileno con Rudi el rojo" (Nº 57) ¿Qué pretendía este avisito? me parece mal por lo siguiente: Si había

algún chileno al lado de Dutschke lo importante sería saber qué piensa él, cómo es el movimiento, qué futuro le ve él a la rebelión estudiantil; en concreto, saber más del movimiento y menos de un "tal chileno". A mí me pareció algo así como (el aviso) que se escribiera en "Ercilla" ... "en Estambul se comen empanadas calduas chilenas" ... y poniéndose un poco más serio ¿No cree que a pesar de que "el chileno" estará ya fichado, esto le facilita el trabajo a la P.P.? Con el mismo ánimo podríamos decir: "un chileno no al lado sino atrás de Danny el Rojo en Paris" ... es bueno recordar aquí lo que Regis pidió a sus amigos: "no hablen tanto de mí, sino de la situación en América Latina..."

Cuarta "cosa": No entiendo lo del "Fichero" que más me parece una vitrina de libros en que sólo se ven las portadas. Más vale el comentario de un solo libro a pretender poner al día a los que les gusta hablar de literatura en "veladillas" donde se reúnen a conversar de libertad. Siempre me acuerdo de un profesor que yo tuve que nos nombraba cantidades de libros, y finalmente supimos que era el más grande lector de contratapas que existía en la Universidad. No pues, compañero V.T., no le demos material a los "ignorantes exquisitos". De paso un venenillo más, creo que lo del disco de Cortázar equivale a hacer fotonovelas de los clásicos (lo cual hasta no sería tan malo si estuviera destinado a una campaña rápida y masiva de culturalización).

Quinta "cosa": Leyendo "Prensa Revolucionaria" Nº 55 de "Neva" queda en claro que no hay que confundir a quien está dirigida una publicación revolucionaria, entonces ¿por qué "Saetas"? Cito ahora a Siné (humorista y dibujante francés) de una entrevista a "Cuba" (Febrero 68): "El humor es un arma. Puede ser ofensiva o defensiva. En todo caso, tanto en un campo como en el otro, es eficaz. No depende más que de los humoristas revolucionarios saber servirse mejor de él, ser más rápidos y más justos para que contribuyamos, a nuestro modo, a la victoria final".

Creo que eso es todo por el momento compañero Director. Si Ud. está de acuerdo en algunas de las críticas que someto a su consideración, éstas están en función de mejorar cada día la publicación. Si no está de acuerdo con ninguna, no importa, seguiré siendo lector de la revista porque considero justa y correcta su línea política y esto es lo que importa realmente.

Fraternalmente,

"Billy Fisher"

Novi Vinodolski (Yugoslavia)

El autor autoriza a cualquier persona para publicar, modificar (conservando el sentido) o botar la presente carta.

ANIVERSARIO DE LAS GUERRILLAS

Compañero director:

Al amanecer del 9 de junio de 1965, un grupo de 11 guerrilleros, bajo el mando del Comandante Lobatón, tomó la mina Santa Rosa, en Andamarca, y se retiró con viveres y explosivos. Casi simultáneamente otro grupo de guerrilleros, comandados por el Comandante Velando, asaltaba el puesto policial de Andamarca, capturando a 7 policías. En los días siguientes la guerrilla "Tupac Amaru" tomaba las haciendas Punto, Alegría, Armas y Runatullo, repartiendo viveres y movilizándolo al campesinado, y destruía los puentes de Comas y Maraynilloc, aislando completamente la región central. Así, en forma sorpresiva y eficaz, se iniciaba el movimiento guerrillero que convulsionó al país durante muchos meses e hizo temblar los cimientos del sistema explotador que sufre nuestro pueblo.

Pocos días más tarde, el 27 de junio, se produjo la gran victoria de Yahuarina, en donde la guerrilla "Tupac Amaru" emboscó una avanzada enemiga, causándole numerosas bajas, entre ellas la del propio Mayor Patiño, conocido masacrador de campesinos. Por último las guerrillas estallan a lo largo de la sierra y la ceja de selva peruana, encabezando la insurrección hombres de la talla de Luis de la Puente Uceda, Secretario General del MIR; Guillermo Lobatón; Máximo Velando; Luis Zapata; Paul Escobar y muchos otros revolucionarios que tomaron en sus manos las armas de la liberación.

Durante muchos meses las fuerzas guerrilleras pusieron en jaque a los aparatos represivos. Como nunca antes, decenas de combatientes populares supieron oponer a la técnica y las armas de los cuerpos represivos, la técnica y las armas guerrilleras. A la violencia reaccionaria aplicada permanentemente contra el pueblo, se enfrentaba la violencia revolucionaria. Y se obtuvieron extraordinarias victorias, como las de Yahuarina, Pucutá, Kubantia y Chapí. El auténtico patriotismo tuvo su máxima expresión en Mesa Pedrada, La Mar, Ayabaca, Satipo y Andamarca, lugares regados por el sudor y la sangre de nuestros combatientes.

Pero el movimiento guerrillero no estalló de improviso. Aún estaban frescos en 1965 los sacrificios del Subteniente Vallesos, un gran olvidado en la ruta de la liberación; del comunero Mayta; de Javier Heraud, el poeta puro y combatiente; y de las innumerables masacres campesinas cometidas por las tropas policiales. El régimen burocrático, por otra parte, lejos de cumplir sus banderas electorales, hacia de la más bárbara represión antipopular, del

(A la contratapa siguiente)

Los sucesos de San Miguel

EN ESTA edición de PF dedicamos especial atención a los incidentes ocurridos en el fundo "San Miguel" de la comuna de San Esteban, provincia de Aconcagua. Los campesinos de esa zona —trabajadores de once fundos— presentaron un pliego de peticiones en la primera quincena de febrero del año en curso. Los 203 trabajadores afiliados al sindicato comunal "Alianza" de San Esteban pasaron por todas las alternativas legales creadas en la ley de sindicalización campesina. Finalmente, el 2 de junio votaron la huelga legal que iniciaron el 17 del mismo mes. Cuando ya cumplían más de un mes en conflicto, la senadora socialista María Elena Carrera —que les prestaba ayuda y solidaridad— advirtió: "Este conflicto legal se ha ceñido a todos los procedimientos que la ley de sindicalización campesina y su reglamento han establecido, y, no obstante ello, lleva 39 días de duración; de manera que se ha convertido en un problema de vida o muerte para esos campesinos". Y así era. Los campesinos estaban resueltos a pelear porque necesitaban vivir. El nudo del conflicto residía en un aumento de E° 1,25 en los jornales diarios, que los patrones se negaban a pagar. Fue así como 100 campesinos y un par de es-



CAMPESINOS de San Esteban, comuna de la provincia de Aconcagua, son conducidos prisioneros por carabineros del Grupo Móvil. 98 de los 101 detenidos fueron declarados reos por la Corte de Apelaciones de Valparaíso.

tudiantes universitarios en acción solidaria con ellos, se encerraron en el fundo "San Miguel" para llamar la atención del gobierno y de la opinión pública sobre una huelga sin destino. Para el gobierno fue una excelente ocasión de mostrar a los latifundistas, mediante el uso de la fuerza armada, su apoyo de clase. Los campesinos fueron apresados en una salvaje acción policiaca y procesados en Valparaíso como responsables de "subversión". 98 de ellos han sido declarados reos.

Con todas sus limitaciones la acción de los campesinos

de San Esteban constituye una acción ejemplar de la voluntad de elevar el nivel de la lucha social. Es por eso que en torno a lo ocurrido se han polarizado las opiniones. De un lado los reformistas que rechazan toda violencia y que defienden, en consecuencia, el status. Del otro, los revolucionarios que por sobre los errores cometidos ven en esa acción el inicio de un esfuerzo de lucha que conviene estimular. El asunto merece un análisis y es lo que hace PF en esta ocasión.

EL DIRECTOR

Punto FINAL

AÑO II Nº 61
Martes 13 de agosto de 1968
Precio del ejemplar en todo el país: E° 3.—

Revista quincenal de asuntos políticos, informativos y culturales, que publica Ediciones Punto Final Ltda., Unión Central 1010, oficina 1108, Santiago de Chile, teléfono 63290.

CONSEJO DE REDACCION: Mario Díaz, Augusto Olivares, Carlos Jorquera Tolosa, Manuel Cabieses, Jaime Faivovich y Hernán Uribe Ortega. DIRECTOR: Manuel Cabieses Donoso. JEFE DE REDACCION: Mario Díaz Barrientos. GERENTE: Alejandro Pérez Arancibia. Dibujos: Eduardo de la Barra (Jecho).

Secretaría del Consejo de Redacción: Inés Moreno. Secretaría Administrativa: Haydée Moreno. Presentación gráfica: Enrique Cornejo (Penike).

Colaboradores nacionales: Jaime Barrios, Hernán Lavín, Julio Huasi, Venzano Torres, Augusto Carmona, Mario Cerda, Víctor Vaccaro, Alfonso R. Bravo, Héctor Suárez B., Juan Rivano, Paula Herrera, Clotario Blest, Mellitón Herrera (Click).

Colaboradores extranjeros: Régis Debray, Jean Paul Sartre, Nicolás Guillén, Roberto Fernández Retamar, Stokely Carmichael, Francols Maspero, Giangiacomo Feltrinelli, Carlos Núñez, Rogelio García Lupo, Ricardo Gadea, Angel Rama, Andrés Camino, Alberto Ciria, Mario V. Guzmán Galarza.

Representaciones exclusivas: Editorial Maspero (París), Editorial Feltrinelli (Italia), Instituto del Libro (La Habana), Pensamien-

to Crítico (La Habana), Revista "Casa de las Américas" (La Habana).

Suscripciones dentro del país:
6 meses E° 38,—
1 año E° 76,—

Las suscripciones deben solicitarse adjuntando cheque cruzado o giro a nombre de Ediciones Punto Final Ltda., o personalmente en nuestras oficinas. Para el exterior las tarifas se recargan en la cifra correspondiente a franqueo aéreo.

PUNTO FINAL acepta y ofrece canje a publicaciones periódicas de similar carácter, tanto nacionales como extranjeras. Nuestros artículos y documentos pueden reproducirse libremente con la sola mención de su origen.

IMPRESORES: Prensa Latinoamericana S. A. — Root Nº 537, Santiago-Chile.



El camino más corto para hacerse rico

EN 1958 el contador Arturo Frei Montalva no alcanzaba a reunir dinero suficiente para comprar un pasaje aéreo que le permitiera regresar a Chile; diez años después no sólo tenía recursos para comprar más de un pasaje, sino que se convertía en co-propietario de un millonario avión Douglas DC-6-B.

El viernes 2 de agosto de 1968, el diario "Las Últimas Noticias" dio cuenta del "recibimiento del nuevo avión de la Sociedad Aérea Solastral", de la que es socio actualmente el contador Frei.

Se publican fotografías del acontecimiento, producido en el aeropuerto de Los Cerrillos, pero en ellas sólo se destacó la figura del principal propietario del avión, el hombre de negocios César Sumar Pachá; el contador Frei, enemigo de la publicidad, evitó reproducir su imagen en la prensa.

El gigantesco avión Douglas DC-6-B fue comprado en Islandia, y traído directamente desde el lejano país por una tripulación islandesa, lo que motivó que a su llegada se encontrara en el aeropuerto el Cónsul de ese país, Robert Knoop. Cuando la "Sociedad Aérea Solastral" no conseguía la prosperidad que ahora tiene, los socios trajeron un avión Curtiss desde el exterior con tripulación chilena, justamente la misma que se mató en el mes de julio en un accidente en el estrecho de Magallanes.

La aviación comercial es sólo uno de los rubros en los que incursionan los socios César Sumar y Arturo Frei. El enorme aparato, que forma parte de una flota "crecedora", tiene como principal tarea transportar desde Punta Arenas la materia prima para una fábrica elaboradora de fibra sintética que el dúo tiene montada en la provincia de Coquimbo.

César Sumar Pachá tiene un récord a su favor: es uno de los pocos hombres de negocios que ha logrado enfrentarse en un "mano a

mano" con los miembros del imperio Yarur. El desafiante industrial sabe que esa capacidad en gran medida se la debe a uno de sus más eficientes colaboradores, el contador Arturo Frei, quien posee una extraordinaria influencia en el mundo financiero, especialmente estatal.

El caso de Arturo Frei es digno de pasar a la colección de "The Reader's Digest" en sección "Mi personaje inolvidable".

En los últimos años de la década del 50, los negocios del contador Frei fueron de mal en peor. Hastiado de operar como burócrata de la Compañía de Acero del Pacífico, resolvió tentar suerte en el mundo tumultuoso de las carnicerías. Instaló cinco, pero sin haber llegado previamente a un conocimiento acabado del difícil negocio. En un momento las deudas superaban a los ingresos por lo que resolvió dejar Chile para buscar un mejor destino en Venezuela, primero, y en Argentina luego. No le fue posible cubrir, antes de la partida, los compromisos pendientes, por lo que su posible retorno se transformó en una operación costosa.

Descendiente de emigrantes suizos, le correspondió vivir en carne propia la experiencia de trabajar fuera de lo suyo para ganarse el sustento. No tuvo suerte en el exterior por lo que un grupo de sus amigos resolvió repatriarlo, operación que requirió de la asesoría experta de un excelente profesional, que acaba de fallecer, el distinguido abogado Malaquías Concha.

Fue emotivo el reencuentro del contador Frei con su familia a la que había dejado de ver mientras estaba radicado en las sierras de Córdoba, Argentina.

En esa fase de su existencia conoció el sabor amable de la lealtad.

Un solo amigo, Guillermo Letelier Llona, proporcionó, sin exigir documentos ochenta millones de pesos del año 1963. Se trataba de un des-

cediente de latifundistas que había abrazado con romanticismo la causa del "falangismo". Formaba parte del clan Letelier, poderoso en un tiempo cuando su apellido se extendía por todas las riberas de la inmensa Laguna de Aculeo.

Los tiempos cambian. Hoy Guillermo Letelier Llona no conserva nada de la opulencia que le rodeó en su infancia y juventud, ni siquiera ha logrado recuperar parte de ese préstamo que hizo en calidad de fanático falangista y amigo.

El contador Frei tuvo suerte. 1964 fue su año. Por esa fecha el industrial César Sumar descubrió en él especiales condiciones de hombre de negocios. Trabajaba desde hacía algún tiempo a su lado con un sueldo bajo, pero en 1964 todo cambió. Hoy el contador Arturo Frei posee una casa en el barrio alto, en las inmediaciones de la señorial y elegante avenida Pedro de Valdivia, un departamento confortable en Viña del Mar, y más de un automóvil.

En un accidente que tuvo mientras se dirigía al norte del país destrozó su auto. Días después contaba con otro flamante, un Peugeot de gran estilo, montado en Europa.

Si el hombre de negocios César Sumar no hubiese descubierto las especiales condiciones que se le desarrollaron al que ahora es su socio, éste, actualmente, no tendría la excelente situación que le convierte en un chileno envidiable.

Mas César Sumar está consciente que si no hubiese descubierto las cualidades que surgieron a su contador en 1964, a esta hora no podría reirse del industrial Carlos Yarur, a quien hace rabiar con sus instalaciones "callampas" de Punta Arenas.

César Sumar Pachá es productor de un tipo de fibra acrílica de gran aceptación en el mercado. Compite con la que produce su opositor, Carlos Yarur. Este, tal vez mal asesorado, instaló una fábrica en Maipú, que no le ha arrojado hasta ahora los resultados alcanzados por el opositor.

Dispuesto a mostrar su ca-

pacidad empresarial, Yarur importó la materia prima para realizar en Chile todo el proceso de su elaboración hasta transformarla en fibra acrílica. Conforme a lo que dicen los técnicos, de la materia prima se producen unas pequeñas láminas conocidas como *ship*. Ellas se transforman en fibras gruesas conocidas como "*tow*", las que luego son cortadas por una máquina que a más de seccionarlas "les da vida", con lo que quedan aptas para ser transformadas en las fibras que se usarán posteriormente en tejidos.

Mientras Yarur montó en Chile la mayor parte del procedimiento, su competidor se dedicó a comprar los "*tow*", los que secciona en una máquina cortadora que instaló en Punta Arenas.

Sumar compró en Estados Unidos los galpones para proteger la máquina, por lo que declaró que se dedicaría en Chile a la elaboración en gran escala de fibra acrílica.

Instaló los galpones (desarmables) y la máquina en Punta Arenas, lo que le permite convertir al "*tow*" en un producto elaborado en el país el cual disfruta de las ventajas de zona libre.

El "*tow*" es cortado y transportado en aviones, como materia prima ya elaborada, al centro del país con lo que ahorra el pago de los respectivos derechos. La verdadera fábrica no está en Punta Arenas sino en Coquimbo, fuera, como puede verse, de la zona franca.

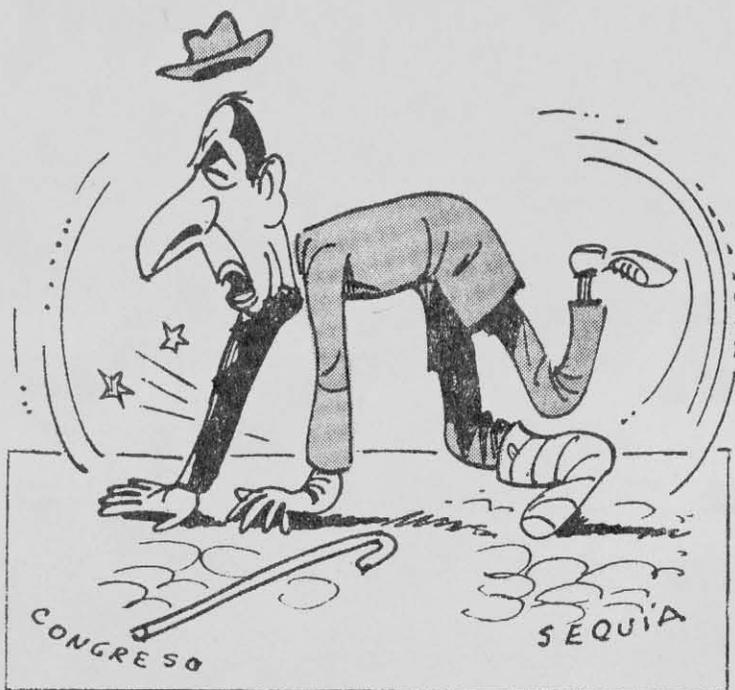
Un abogado democristiano, Ignacio Walker, hijo del patriarca falangista, hizo una denuncia fundamentada en contra de la "operación Sumar" en el Banco Central. La lucha entre los imperios Sumar y Yarur estaba declarada.

Sumar contraatacó con otra presentación en la cual sostuvo que Yarur había hecho su fortuna con el sobreprecio de la materia prima importada. Las dos denuncias se esfumaron y de ellas no queda ni siquiera constancia en el Banco Central.

Podría pensarse que quedaron en un salomónico empate, pero la verdad es que Sumar le ganó la partida a Yarur. La fábrica no la montó en Punta Arenas, como es-

TROPEZONES

Por Click



EL COJO.— ¡Qué empedrado más malo!

taba previsto en las autorizaciones que se le otorgaron, sino en Coquimbo.

Los aviones de la empresa "Solastral" transportan la fibra cortada y convertida por obra de una disposición reglamentaria en materia prima elaborada al centro del país, y retornan a Punta Arenas cargados de verduras y frutas que son tan escasas en la región. Como puede apreciarse los socios Sumar y Frei aprovechan bien su capacidad transportadora.

La empresa que Sumar montó se llama "Lanera Austral", pero se trata sólo de un símbolo porque ella opera en el norte del país. Un símbolo que agilizó mucho el despacho de los decretos que han permitido tan sugestiva operación.

César Sumar tiene cuentas bancarias en diversas instituciones: Banco Central, del Estado, Chile, City, Español y Londres. En el Banco Central tiene plazos casi indefinidos para atender las "coberturas", no obstante que la mayoría de los importadores deben respetar los plazos establecidos. Es que Sumar tiene mucha influencia.

Desde el décimo piso del

edificio número 82 de la calle Matías Cousiño, los socios Sumar y Frei manejan un imperio que irrita a los Yarur. Un golpe de teléfono les moviliza de inmediato una operación por grande que sea en el Banco del Estado, en el cual Sumar tiene cuenta fuera del control corriente. Es una de aquellas cuentas que los empleados citan moviendo la cabeza.

SOBRE RUEDAS

★ EN PUNTA ARENAS se ventiló una operación-transporte que dejó como resultado la duda sobre la idoneidad de las autoridades administrativas provinciales en el manejo de las propuestas públicas.

Cinco firmas comerciales de la provincia de Magallanes participaron en un concurso para proveer a la ciudad de Punta Arenas de treinta buses, que serían dedicados al transporte urbano.

Se presentaron las firmas: José Camelio, Salvador Camelio, Saavedra Bénard, Vicente Camelio y Beros, Strauss y Cía. Ltda.

Una de las firmas, José Camelio D., ofreció un bus Ford carrozado por un valor de 13 mil 500 dólares. Fue la oferta más alta. La de menor precio la ofreció Beros, Strauss y Cía. Ltda. Se trataba de vehículos carrozados por un valor de 8 mil cinco dólares y setenta y tres centavos.

La Junta Reguladora del Tránsito, presidida por el Secretario-Abogado de la Intendencia de Magallanes, J. Bobadilla, determinó que la mejor oferta era de "Autocam", de Vicente Camelio, cuyo costo representaba 9 mil 500 dólares; alrededor de mil quinientos dólares más

caro que la de Beros, Strauss y Cía. Ltda. La Junta, controlada por la Democracia Cristiana, informó a los autobuseros que la oferta Camelio "era la única que reunía los requisitos pedidos". Estos no fueron revelados totalmente a los magallánicos.

CARRERA ADMINISTRATIVA

★ CARLOS FIGUEROA SERRANO, Subsecretario de Agricultura, abogado democristiano, trabajó largos años en el Club Hípico, al igual que muchos jóvenes que destinan los domingos y días feriados a un trabajo que les

permite costearse sus estudios.

Su idoneidad como funcionario del Club Hípico le permitió llegar al delicado cargo de "handicapper", que es el funcionario que determina los handicaps, según los pesos, edades y antecedentes de los fina sangre.

Carlos Figueroa, al parecer, amaba su trabajo, pues aunque ahora no lo ejerce, ya que está incorporado a delicadas tareas de gobierno, sigue cobrando puntualmente E° 4.200 mensuales por algo que podría, quizás, definirse como "handicapper honorario".

El Club Hípico acepta pa-

DE CADA QUIEN SEGUN SUS CAPACIDADES

"El Che Guevara fue un delincuente con mala letra..."

GALO PLAZA, secretario general de la OEA.

"A propósito de cierta declaración de un parlamentario expulsado del PDC (Patricio Hurtado), algunos periodistas me han interrogado sobre el fundamento de mi observación formulada ante la Junta Nacional del partido, en el sentido de que sus militantes no pueden aceptar los métodos del guerrillero Ernesto Guevara, aun cuando pueda admirarse el coraje y desprendimiento personal que lució en su vida de luchador..."

JAIME CASTILLO VELASCO, ex presidente del PDC.

"Se trataba de una persona que nada tenemos que sacarle desde el punto de vista moral. Por el contrario, mientras desempeñó su cargo de ministro de Finanzas, lo hizo cumpliendo su deber de revolucionario. Pero creemos, los comunistas, y esto lo digo conscientemente, que el Che Guevara estaba equivocado ideológicamente al plantear la guerrilla de carácter continental. Lenin fue claro, hasta el cansancio, para señalar que cada Partido Comunista debía atenerse a la realidad de cada país, y en Chile, estamos seguros, no están dadas las condiciones para la lucha armada, porque no está dado el escenario y el enemigo no es una dictadura. Además, estas acciones violentas llevan a casos como el de Fran-

cia. El aventurerismo político es contrarrevolucionario, y eso es lo que está haciendo el MIR al levantar barricadas y usar la violencia como método."

LUIS GUASTAVINO, diputado comunista.

"1. A pesar de los llamados del MIR al PC a no continuar injuriándonos a través de "El Siglo" en pleno período de represión a obreros, campesinos y estudiantes, el Partido Comunista ha persistido en su actitud.

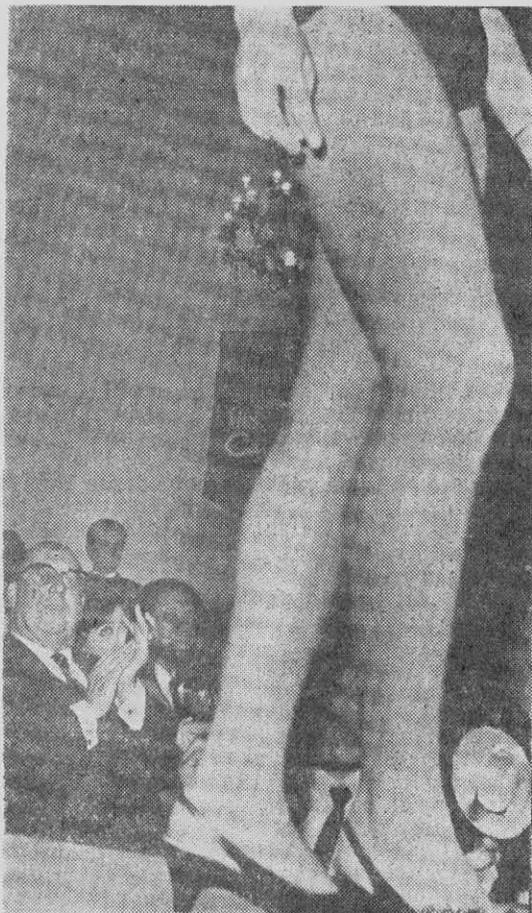
"2. En el día de ayer, el "Honorable" diputado comunista Luis Guastavino, se permitió ir a contarle a la mayoría democratacristiana del Congreso que: a) el Che se había equivocado; b) que era deber del Partido Comunista combatir a los revolucionarios; c) que la violencia revolucionaria por la que el Che murió, no debía ser usada.

"3. Como no creemos que es el momento de dar circo a los que reprimen, encarcelan y matan trabajadores, dejemos que sea el Che quien les conteste:

"Un diario de Budapest critica al Che Guevara, figura patética, y al parecer irresponsable, y saluda la actitud marxista del Partido Comunista chileno que toma actitudes prácticas frente a la práctica. Cómo me gustaria llegar al poder, nada más que para desenmascarar cobardes y lacayos de toda ralea, y refregarles en el hocico sus cochinas." ("Diario del Che", 8 de septiembre-67, Montañas de Nancahuazú, Bolivia. Comandante Ernesto Guevara).

"Sin comentarios."

Secretariado Nacional del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR).



DOLCE VITA

SERGIO TORRETTI, financista de confianza del Arzobispado, es hombre que sabe vivir y divertirse. El gobierno democristiano lo distingue con pruebas constantes y excepcionales de buena voluntad. Torretti y sus socios, Devés y Del Río, constituyen uno de los tríos más mentados del actual régimen. Operan en todos los campos financieros, aunque particularmente en la construcción, la ingeniería y el ramo editorial.

Torretti —que en la foto aplaude un par de hermosas piernas— representa su dinero, el de sus socios y el de la Iglesia Católica en la Editora Zig-Zag, formidable emporio fabricante de publicidad por cuenta del actual régimen que sufre el país. Pero él goza...

gar ese alto sueldo a un funcionario que no es ya funcionario, según explican sus ejecutivos, porque Figueroa Serrano es un "valioso contacto" con el gobierno. Las actividades del Club Hípico están estrechamente ligadas al Ministerio de Agricultura donde el "handicapper" oficina de Subsecretario. Su nombre —por lo demás— se ha dado como posible futuro Ministro de Justicia, lo que garantizará todavía mejor los intereses de la hípica nacional.

MILLONES DESAPARECIDOS

★ PARA JUAN HAMILTON, Ministro de la Vivienda y dictador indiscutido de la construcción habitacional en Chile, esta quincena del mes de agosto no ha hecho más que afirmarlo en su idea de dejar definitivamente el cargo para dedicarse con soltura y tranquilidad a los trabajos

electorales de su postulación senatorial por la décima agrupación. El Ministro Hamilton está desilusionado porque la "tónica" democristiana, que se concreta en esta crónica, también tocó el rubro vivienda dejando saldo negativo a la propaganda que pensaba desarrollar en torno a su labor ministerial.

Hay seiscientos millones de pesos que faltan en las cajas de CORHABIT debido a manejos ya bien determinados de dos funcionarios y una funcionaria que gozaban de la ilimitada confianza del Ministro.

El modus operandi del fraude descuberto era simplísimo: las cuotas iniciales que depositaban los postulantes a casas no se integraban en su totalidad a sus respectivas cuentas, si bien para no despertar sospechas el trámite de adquisición seguía su camino hasta culminar con la entrega de la vivienda al favorecido. En cifras, el asunto se explica así:

el postulante depositaba una cuota de cinco millones de pesos, pero sólo se le ingresaba a su cuenta la suma de 500 escudos, operación que dejaba una utilidad por postulante de cuatro millones quinientos mil pesos.

La "poda" había dejado una utilidad hasta ahora avaluaba en seiscientos millones a los avivados funcionarios, cuando una de las operaciones se traspapeló y la afectada, molesta por la demora, reclamó su caso. Allí se le explicó que sería difícil que la adquiriera, ya que sólo tenía 500 escudos como cuota inicial. La víctima recurrió de inmediato a Hamilton, quien ordenó la investigación correspondiente por la cual están procesados hoy Doris Tapia, Juan Vera y doña Juana Labadía, esta última hermana del tercer hombre en jerarquía de la COR-VI.

Seguiremos informando.

P. F.

El hambre, un asesino solapado

EL hambre mata más gente en Chile que cualquiera otra enfermedad. Las estadísticas comprueban que los llamados estados carenciales —originados directamente en la desnutrición—, sobrepasan con creces a otras enfermedades como causa de fallecimiento. El hambre se extiende a lo largo y a lo ancho del país, y afecta a sus habitantes aun antes de nacer, pues está probado que un tercio de los motivos de muerte de los menores de un año se produce por enfermedades que tienen directa relación con la mala nutrición de la madre embarazada.

El hambre es, luego, factor importantísimo en la mortalidad infantil, y entre los que sobreviven, origen básico de bajos rendimientos escolares, de trastornos biológicos, de tendencias antisociales, de escaso rendimiento productivo. Mientras en Suecia, Estados Unidos o Nueva Zelandia la expectativa de vida al nacer sube de los 71 años, en Chile no llega a los 60 y en la India no pasa de los 30 años. Detrás de esta cifra está siempre el hambre. En los tres primeros países citados, el consumo de leche per cápita, va desde 245 hasta 300 litros, y las calorías diarias suben de 3.000, en tanto que en la India no llegan a las 2.000 y en Chile asciende ligeramente sobre esa cifra. Y nótese, todo esto "per cápita", lo que debe tomarse en cuenta, conocidos los marcados desniveles de ingresos en nuestros países.

El hambre es materia poco frecuente en los políticos y preocupación mínima en las clases gobernantes. Por el contrario, el lector de prensa local podrá ver a menudo artículos que se refieren en forma peyorativa a la desnutrición en África y Asia, o sesudos artículos que analizan las dificultades económicas y alimenticias en Cuba, marginando naturalmente de ellas, las causas que las provocan.

Sin embargo, está comprobado que en Chile cada 36 minutos muere un niño de hambre, que las enfermedades carenciales reveían cuadros avanzados de desnutrición y que, mientras las calorías per cápita no superan las 2.500, un tercio de la población consume menos de 2.000 calorías, cifra muy cercana a la imperante en la India. Simultáneamente, en la población adulta el 20% de los varones y el 24% de las mujeres acusan peso insuficiente, corolario del mismo fenómeno: el hambre.

En el "Foro Sobre Problemas de Alimentación", realizado en Santiago en noviembre de 1967, con participación de médicos especialistas y otros expertos en nutrición, se concluyó que:

—La desnutrición es aún un grave problema en Chile, pero su magnitud no ha sido medida con exactitud satisfactoria.

—La infancia es la víctima más afectada por la desnutrición, especialmente en las etapas tempranas del crecimiento y desarrollo del niño.

—La desnutrición constituye el principal problema de los chilenos que crecen, y su

influencia sobre el crecimiento (talla, peso, circunferencia craneana) es negativa.

—Paradójicamente, la obesidad constituye el principal problema nutricional del adulto chileno. Esta paradoja se ilustra claramente si calculamos que en Chile muere un niño desnutrido cada 36 minutos y un obeso (mayor de 45 años) cada 36 minutos.

—Esta coexistencia supone una mala distribución de los alimentos en la comunidad, en que juega lo económico, cultural y social.

—Las causas múltiples de la desnutrición están ligadas al desarrollo económico-social, expresadas en una baja disponibilidad de alimentos de alto valor biológico, de toda la población.

—La solución de los problemas alimentarios y nutricionales del país, se basa en la elevación del nivel de vida y del desarrollo económico-social.

Aunque algunos expertos consideran que la mortalidad no es un buen indicador del nivel de desnutrición, los estudios disponibles demuestran que el hambre, como causa de muerte, es superior a las producidas por fiebre tifoidea, difteria, apendicitis aguda, hernias abdominales con obstrucción o poliomielititis.

Según expertos del Servicio Nacional de Salud, los chilenos consumen básicamente alimentos constituidos por glúcidos, aportados por cereales y sus derivados, por azúcar y por papas, todos los cuales forman entre el 60 y el 75 por ciento de las calorías totales. Las encuestas muestran un alto consumo de energéticos y, al mismo tiempo, un claro déficit en el consumo de la leche, pescado, carne, huevos, frutas y verduras, es decir, de los alimentos llamados protectores. La dieta diaria del chileno es calificada de "monótona, insuficiente y desequilibrada". Se percibe una notoria carencia de alimentos comparada con las recomendaciones para habitantes-año. En el caso de la leche, la disponibilidad sólo cubre el 79,3%; en pescado, el 34,6%; papas, el 55%; huevos, el 85%; carnes, el 94,6%; leguminosas, el 75% (ver cuadro). Estas cifras se refieren al quinquenio 1961-65. Hasta este último año —y desde unos quince años atrás a esa fecha— el país gastó anualmente alrededor de 150 millones de dólares en la importación de alimentos. En 1965, por ejemplo, se invirtieron 152 millones de dólares, tres veces más que en 1936. Debe considerarse en este aspecto que hoy, en 1968, los chilenos consumen no solamente carne de bovinos importada, sino también carne de aves y huevos.

Es claro que hay carencia de alimentos, pero no lo es menos que la desnutrición está determinada más por la pobreza, la falta de poder adquisitivo de las masas campesinas y obreras, que por aquel factor. Tomemos el año 1964, reciente desde el punto de vista estadístico y, sobre todo, teniendo en cuenta que desde esa fecha ninguna transformación de importancia ha ocurrido en el plano económico-social, sino que por el contrario, la tendencia es la agudización de la miseria. El sector campesino representaba el 29% de la población, pero el ingreso personal del sector obrero de la agricultura era sólo el 4% del total del país. El sector de los obreros urbanos, casi el 48% de la población, percibía el

19% del ingreso total, mientras el estrato patronal, que agrupa sólo al 4,7% de la población, percibía el 40% del total del ingreso. Esta situación hace exclamar al economista agrario David Baytelman: "De esta manera, es monstruoso comprobar que si bien el obrero urbano recibía en 1964 casi tres veces lo que un obrero agrícola, el ingreso medio del sector patronal es equivalente a poco más de sesenta veces." Refutando la idea de que la desnutrición es un "problema de educación", este mismo experto afirma que las personas de bajos ingresos "no sólo no necesitan ser convencidas que es preciso tener una dieta equilibrada, sino que además están ávidas de consumir huevos, leche, carne, frutas y verduras." La conclusión es clara: el aumento en la producción de alimentos —en las actuales condiciones— no iría más allá de crear excedentes, mientras no se modifique en profundidad la distribución del ingreso nacional.

Una natalidad alta y una mortalidad excesiva y precoz han originado en América Latina una alta población infantil. Chile, con un 40% de su población formada por niños, no escapa a la regla. En 1950, señala el médico chileno Hugo Behm, en tanto que de 100 niños nacidos vivos en Estados Unidos, 75 sobrevivían hasta los 58 años, en Chile la cuarta parte de una generación había desaparecido ya a los 32 años. En 1960 se registraron 45.081 defunciones de menores de 15 años, equivalente al 48% del total de muertes de ese año. En 1966, la mortalidad infantil propiamente tal (nacidos vivos menores de un año) representó el 31,9% de la mortalidad total.

El país tiene aún alta tasa de mortalidad infantil, y en ello tienen incidencia directa las condiciones económico-sociales, en primer término, la desnutrición. En 1936, Chile registraba una mortalidad infantil de 226,4 por cada mil nacidos vivos que, con altos y bajos, pero con tendencia a decrecer, disminuye a 99,5 en 1953. A partir de aquí se comprueba tendencia al incremento (126,9 en 1960), lo que a juicio de los especialistas evidencia que los programas de atención materno-infantil, así como el reparto gratuito de alimentos (leche) logran paliar el problema, pero de ninguna manera solucionarlo, y es así como en 1967 se manifiesta todavía una mortalidad infantil de 98,4. En el fenómeno se percibe

con brutal crudeza la desigualdad social imperante en el país y trae a la mente las filípicas en contra de la violencia popular a que nos tienen acostumbrados las clases gobernantes. Sin balas, pero ejerciendo una matanza despiadada, el régimen practica la violencia a grados extremos en contra de un sector de la población. El profesor de la Universidad de Chile, doctor Hugo Behm Rozas, en su estudio "Mortalidad Infantil y Nivel de Vida", aporta las siguientes conclusiones:

—La mortalidad infantil en la clase obrera es muy alta (126 por mil) y mayor que en el grupo no obrero (67 por mil), lo que representa un exceso de 88%. Las diferencias son especialmente marcadas en la mortalidad de la edad 1-11 meses, donde la tasa "obreros" duplica la de "no obreros".

—Las tasas de mortalidad en "obreros" con un mínimo de 93 para Santiago, son superiores en 20-65% en las otras provincias, en especial en el área Arauco a Chiloé (regiones agrícolas de menor desarrollo económico).

—En la clase "no obrera" las defunciones infantiles son definitivamente menos frecuentes. Los contrastes no son tan marcados para la mortalidad neonatal como para la tardía.

—Existen marcadas diferencias en la mortalidad infantil de las dos clases que se comparan, en especial en la mortalidad tardía. En la mitad de las provincias la mortalidad, en la edad 1-11, es el doble en el grupo "obrero" que en el "no obrero". En casi todas las provincias, aun la menor tasa registrada en "obreros" en Santiago, es mayor que las tasas del grupo "no obrero".

—La gravedad de los problemas de salud del lactante de la clase obrera tiene especial significación, porque este grupo forma el 66% del total del país y ha sido definido como objetivo principal de los programas del Servicio Nacional de Salud.

El autor obtiene, en seguida, la lógica conclusión final: "La mortalidad infantil viene a ser, en consecuencia, un indicador del alto precio en vidas que los pueblos pagan por las formas de organización económicamente ineficientes y socialmente injustas que han logrado darse. Este es el marco auténtico para discutir el problema, marco que ningún médico puede olvidar ni silenciar."

HERNÁN URIBE O.

DISPONIBILIDAD DE ALIMENTOS COMPARADA CON RECOMENDACIONES PARA HABITANTE-AÑO. CHILE. QUINQUENIO 1961-65 *

Alimentos	Recom.	Dispon.	Cubre el %
Pescado (kilo)	26	9	34,6
Papas (kilo)	140	77	55,0
Leguminosas (kilo)	12	9	75,0
Leche (litro)	150	119	79,3
Huevos (unidad)	100	85	85,0
Verduras (kilo)	110	95	86,3
Frutas (kilo)	54	48	88,8
Aceites y grasas (kilo)	11	10	90,9
Carnes (kilo)	37	35	94,6
Cereales (kilo)	150	168	112,0
Azúcar (kilo)	15	30	200,0

* Población promedio del quinquenio; 8.240.600 habitantes.
Fuente: Servicio Nacional de Salud.

La píldora en el index

★ LA CONDENA hecha por el Papa en su última Encíclica "Humanae Vitae" de la píldora anticoncepcional, así como de todos los otros métodos artificiales contraceptivos y el aborto terapéutico, tienen hasta ahora sumidos a los católicos de todo el mundo en un sentimiento que va de la sorpresa y el malestar hasta la consternación. Paulo VI, apoyándose en la ley natural de la transmisión de la vida, según él establecida por Dios, estima que el hombre no puede quebrantarla por su propia iniciativa, y esa obligación moral, consiguientemente, excluye la aplicación de todos los medios destinados a controlar la procreación haciéndola imposible o regulándola de acuerdo a la voluntad humana. La misma "ley natural" le sirve al Papa para afirmar que sólo son lícitos en este terreno los recursos que se puedan aplicar aprovechando los ritmos naturales de la fecundación para la regulación de los nacimientos.

TESIS CONSERVADORA

El Papa, con un sentido muy particular de las opiniones de la Comisión Pontificial que creó Juan XXIII en 1963 para el estudio de este problema y que Paulo VI amplió al aumentar de seis a doce el número de sus miembros, adoptó la tesis de la minoría, en la cual forman sólo cuatro personas, entre ellas el ultraconservador Cardenal Ottaviani.

En el hecho, el pontífice romano rechazó la teoría del mal menor que aceptaba la mayoría de la comisión porque "es un error pensar que un acto conyugal convertido voluntariamente en infecundo y por consecuencia intrínsecamente deshonesto pueda volverse honesto en el conjunto de una vida conyugal fecunda", si bien agrega más adelante que la misma acción realizada en los períodos de infecundidad con el objeto de espaciar los nacimientos es totalmente lícita

ya que ella se realiza en uso legítimo de una disposición natural. Para el Papa los métodos de regulación artificial de la natalidad sólo llevan a un camino "ancho y fácil" que "abre las puertas de la infidelidad conyugal y a una baja general de la moralidad". En fin de cuentas por ellos el hombre corre el peligro de "perder el respeto a la mujer" y a la vez constituyen "un arma peligrosa en las manos de las autoridades públicas poco cuidadas de las exigencias morales".

"PATERNIDAD RESPONSABLE"

El "respeto y el conocimiento de las funciones de los procesos biológicos" constituye lo que el Papa llama la "paternidad responsable" que el pontífice define como la "determinación reflexiva y generosa de hacer crecer una familia numerosa o bien la decisión, adoptada por graves motivos dentro del respeto de la ley moral, de evitar temporalmente o aun por un tiempo indeterminado un nuevo nacimiento".

La polémica creada dentro de los médicos católicos por la decisión papal no ha hecho más que comenzar. El problema para la Iglesia está en los propios grupos laicos de ella que no parecen muy decididos a cambiar ni su comportamiento ni su pensamiento solamente porque el Papa haya hablado, lo que implica una cierta discusión del derecho del pontífice a erigirse en juez infalible en ciertos temas que consideran están más alejados de la esfera eclesiástica. En el hecho es la autoridad misma de la jerarquía la que está en tela de juicio.

EL CASO CHILENO

En Chile, donde el gobierno democristiano se encuentra abocado a una campaña anticonceptiva de cierta magnitud y que contó naturalmente con la aprobación de numerosos obispos, la nueva situación lo ha colocado frente a una contradicción notable. Oficialmente desde las esferas gubernativas no ha surgido ningún comentario y un sugestivo silencio se



PAULO VI: se le atragantó la píldora.

mantiene sobre la decisión papal. En nuestro país, como en el resto de Latinoamérica, los dramáticos problemas creados por la miseria, la delincuencia infantil y el hambre (con perspectivas de agravarse por la crisis económica y la sequía) han conformado una política de control demográfico necesaria, justificada ampliamente desde el punto de vista moral por la gran mayoría de los católicos. En este sentido la actitud de la Iglesia ha provocado un impacto considerable y hay un consenso bastante amplio —aunque no expresado públicamente— de asumir responsabilidad personal en el uso de la píldora.

TEMA TABU

La desilusión general no se ha proyectado hacia afuera sino que se ha mantenido con cierta discreción en el seno de los propios hogares. En la democracia cristiana el tema ha pasado a ser tabú y su discusión aparece discretamente eliminada de los asuntos políticos.

Por otra parte los protestantes, especialmente los obispos anglicanos, reunidos recientemente en Gran Bretaña en la Conferencia de Lambeth, han rechazado categóricamente la afirmación del Papa. Lo cierto es que el problema no está más que en sus comienzos.

Tres más de la CIA en Bolivia

☆ **LOS ESTUDIANTES** de la Facultad de Derecho de la Universidad de La Paz enviaron al nuevo ministro de Gobierno boliviano, coronel Juan Pérez Tapia, una comunicación señalando la preocupación del estudiantado boliviano por las actividades de la CIA en su país, que "realiza su labor tan directamente, que pareciera ser el resultado de un convenio suscrito por nuestro gobierno para someterse al tutelaje norteamericano."

Los estudiantes citan en su comunicado los siguientes "hechos frescos y concretos":

1. Gabriel García y García, que organizó un control minucioso de las actividades de los bolivianos e intervino en la lucha antiguerrillera.

2. Jorge González, que "construye la inmensa red telefónica por la que controla la vida íntima de todos los ciudadanos del país".

3. Miguel Napola, principal "censor de toda la correspondencia que ingresa a Bolivia antes de llegar a sus destinatarios".

Más amigos para América Latina

☆ **UNA NUEVA** versión de los Cuerpos de Paz, desconocida aún en Chile, está ya trabajando en apartadas comunidades rurales de Guatemala y Honduras. Se trata de la organización "Amigos de las Américas", que bajo la sigla de ADLA tiene su sede en Houston, Texas.

Los nuevos "amigos" de los latinoamericanos mantienen estrechos vínculos con la Agencia Central de Inteligencia y los programas de "investigaciones sociales" que promueve el Pentágono. El director de la ADLA es Guy Bevil, quien tiene registrados en sus archivos los nombres de 5.000 jóvenes, de los cuales ya han sido seleccionados 1.000 procedentes de treinta de los cincuenta estados de la Unión.

"Mis muchachos —declaró Bevil— están entrenados para no competir con los Cuerpos



Ahora arrestan a anti-nazis

☆ "ESTADOS UNIDOS es el único país en el mundo donde usted es arrestado por quemar una bandera nazi", comentaba una mujer norteamericana después que catorce de unos 50 manifestantes fueron detenidos por la policía neoyorquina recientemente. El incidente se produjo cuando un grupo de protesta quemó el pabellón hitleriano frente a las oficinas de Axel Springer, el dueño del monopolio periodístico del mismo nombre en Alemania occidental. La oficina es arrendada por Springer en el edificio de la Associated Press en la plaza Rockefeller, la que estaba llena de personas que esperaban un programa monstruo anunciado por Radio City Music Hall.

En la foto, de Gerald Long, los manifestantes de los grupos Estudiantes para una Sociedad Democrática, Juventud Contra la Guerra y el Fascismo, y el Comité Estudiantil Contra la Guerra del Vietnam, queman la bandera nazi.

de Paz y para demostrar a los habitantes de las apartadas regiones de Latinoamérica cómo son los ciudadanos norteamericanos y lo que son capaces de hacer".

ADLA actúa en el departamento de Jutiapa, en el sudoeste de Guatemala, y en las regiones de Valle y Choluteca, en Honduras. En 1969 extenderán sus "servicios" a Costa Rica y Nicaragua.

Buen negocio parroquial

☆ **LAS ORGANIZACIONES** religiosas norteamericanas perciben anualmente más dinero que el que ganan juntas la General Motors, la American Telephone and Telegraph, la Standard Oil, Ford, Texaco y la Sears Roebuck, informó

un programa especial de televisión de la Columbia Broadcasting System. Allí se dijo que unos 130 millones de personas hacen aportes a unos 230.000 templos de 240 iglesias norteamericanas diferentes. Los creyentes se dividen entre unos 85 millones de protestantes, 47 millones de católicos, seis millones de judíos, tres millones de ortodoxos y dos millones de mormones.

Si bien es una incógnita el valor real de los ingresos de las iglesias, se conoce una cifra concreta: 60 grupos protestantes (de un total de 240) estiman sus entradas en el último año fiscal en 3.266 millones de dólares. Uno de los informantes, el investigador Charles Kuralt, dijo que una empresa inversionista de Wall Street trató de hacer un análisis parcial de las inversiones no religiosas de las igle-

sias y después de contar 3.000 millones de dólares, concluyó que era una tarea imposible y abandonó el estudio.

El programa radial formó parte de un debate abierto sobre el tema de si los múltiples negocios de propiedad de las iglesias deben ser objeto de impuestos y coinciden con el recargo impositivo de 10% sobre toda renta individual o empresarial aplicado por el gobierno norteamericano para hacer frente al creciente presupuesto de guerra del Pentágono.

Revive otra vez el Tercer Reich

★ **DOS ESCRITORES** neonazis que sostienen abiertamente la necesidad de reeditar las masacres de judíos, acaban de ganar dos de los tres premios que otorga la Fundación Alemania, bajo el título de "Premio Adenauer", a aquellos ciudadanos alemanes que hayan acumulado "relevantes méritos patrióticos". Los laureados, Emil Franzel y Frank Thiess, son activos colaboradores de la National und Soldaten Zeitung, que apoya también los atentados en el Alto Adigio (Tirol).

La reacción universitaria y sindical obligó a la Fundación a entregar los premios secretamente en una isla del lago de Chiem, a 80 kilómetros de Munich, ceremonia a la cual se negaron a asistir algunas personalidades invitadas, pero a la cual concurren altos oficiales del ejército alemán, el rector de la Universidad de Ratisbona y el ex ministro de Economía de Hitler, Hjalmar Schacht.

Al día siguiente —oh, coincidencia!—, Wilhem Harster, el que fuera implacable jefe de la Gestapo en Italia, condenado a catorce años de cárcel por la deportación de 83 mil judíos holandeses cuando desempeñó la jefatura de los SS en Holanda, recuperó su libertad. Había cumplido once años de cárcel y ahora quedaba libre con sólo la promesa de llevar "una vida ordenada y honesta".

Desconcierto militar

★ **LAS EXITOSAS** acciones de las guerrillas venezolanas en los estados de Yaracuy, Falcón, Lara, Portuguesa y Trujillo, así como la buena marcha de otras operaciones menores en los estados orientales de Sucre, Barinas y especialmente Anzoátegui, ha puesto de relieve la magnitud del revés que ha constituido la largamente planeada "Operación República", ideada en marzo por los comandantes del ejército, aviación y marina venezolanas.

El plan operativo, que dispone el aplazamiento de la desmovilización de los conscriptos del período 67-68, y la movilización adicional de efectivos militares para "garantizar el orden durante el proceso electoral", marchó en medio de una impresionante fanfarria publicitaria en torno a un número indeterminado de guerrilleros muertos. Originalmente se habló de 20 combatientes eliminados, entre ellos tres cubanos; posteriormente la cifra fue reducida a 10, y hasta ahora nadie ha podido conocer la identificación de los caídos ni menos ver sus cadáveres.

Sin embargo, la "Operación República" continúa, aunque esta vez el gobierno venezolano se ha limitado a golpear con sus medidas represivas objetivos más fáciles que los guerrilleros: los partidos seudorrevolucionarios de la oposición tradicional que aún continúan creyendo que su futuro y esperanzas están en el juego y combinaciones electorales.

USA ayuda a gorila civil

★ **ESTADOS UNIDOS** ha tomado una serie de medidas para apoyar el vacilante régimen político que encabeza en Guatemala el gorila de civil y con atuendo de profesor universitario, Julio César Méndez Montenegro. Los norteamericanos, bajo la dirección de su embajador, John Gordon Mein, actuaron directamente en la eliminación fi-

sica de Lorenzana, uno de los cabecillas de MANO, la organización ultrarreaccionaria y terrorista, comprometida en un complot subversivo para derrocar a Méndez Montenegro.

La MANO contaba en la conspiración con la colaboración estrecha de los sectores militares que dirigía el ex ministro de Defensa, coronel Arriaga Bosque. La segunda acción norteamericana fue indicar al presidente Méndez el arresto del coronel, quien fue más tarde desterrado a Miami.

La victoria de Méndez fue magra, ya que no pudo llenar con sus seguidores los puestos militares vacantes y debió transar con los partidarios de Arriaga, firmando con ellos un precario compromiso que ya se encargará de fortalecer la CIA.

Una respuesta consecuente

★ **MOLESTO** por la campaña del miedo desatada por los grupos degaullistas en las recientes elecciones francesas, un jefe regional de la Resistencia en los tiempos de la pasada guerra, contestó así a los requerimientos de un líder degaullista para que fuera candidato oficial:

"Después de haber asumido aquí, hace veinticinco años, el mando de los que no tenían miedo, no quiero arriesgarme ahora a ser el representante de los que sí lo tienen."

El hambre, una carta de Biafra

★ **NO HAY** a corto plazo posibilidad alguna de que la situación de Biafra pueda encontrar una solución satisfactoria. La idea dominante en Lagos, la capital de Nigeria, donde los vencedores de la sangrienta guerra civil tienen su sede, es que "hay que aplastar la rebelión para dar un ejemplo en toda el Africa amenazada por el separatismo tribal". Si bien el jefe nigeriano, el general Yakubu Gowon, pasa por ser un moderado, su staff de generales

se cuenta entre los "duros" que estiman que el rebelde teniente coronel Odumegwu Ojukwu, el líder de Biafra, debe ser eliminado así como todos los Ibos biafranos que mantienen su idea de pueblo de élite y dominador.

En medio de la victoria armada de los nigerianos, suena discordante la actitud altiva del jefe biafrano que ha planteado condiciones que nada tienen que ver con las de un líder resignado a su derrota. En Lagos se estima que está jugando su última carta con la miseria terrible que rodea a los biafranos y la hambruna que los está diezmando para poder ganar mejores posiciones en las negociaciones "humanitarias" que se iniciarán, por fin, en Addis Abeba.

Un profesor de inglés en Lagos —inocentemente racista— confesó a una revista europea que los Ibos "son nuestros judíos: en lo económico se han apretado los cinturones hasta lo increíble, y en lo político forman un bloque monolítico. Yo creo que se harán matar todos en su provincia, si Ojukwu se los pide."

Los catorce meses que dura la guerra, contradictoriamente han frustrado a los nigerianos vencedores que estiman que se les está escamoteando una victoria por el comportamiento de un vencido que prefiere ser aniquilado antes que negociar.

Frases para la historia

★ "HEMOS sostenido y continuaremos sosteniendo la idea de que es necesario reemplazar el poder degaullista de los monopolios, por un gobierno de unión democrática salido, no de la subversión sino de la voluntad popular expresada clara y democráticamente. Porque esa es la única perspectiva que, en la etapa actual, responde a los intereses de los trabajadores, de todo el pueblo y de la nación misma.

"Y para hacer triunfar esta perspectiva contamos no con la aventura, sino con la lucha política, la lucha pacífica de las más amplias masas populares..."

Le falló el plan a Tito



★ FRACASO totalmente la iniciativa yugoslava para convocar a los países no alineados a una conferencia de búsqueda de "una solución negociada de los problemas del Vietnam y del Medio Oriente".

Hasta ahora a la gestión de Tito sólo han respondido afirmativamente Etiopía e Indonesia y para nadie es un misterio que tanto Haile Selassie como Suharto tienen vínculos más que estrechos con las posiciones norteamericanas. Los verdaderamente no alineados han preferido mostrarse no dispuestos a seguir el plan yugoslavo.

"Si nuestro partido no se hubiera desolidarizado de los métodos de los grupos izquierdistas y no hubiera condenado total y públicamente sus violencias ciegas e inútiles, habría perdido muchos más votos que los que perdió, sin considerar el riesgo de una sangrienta aventura."

(Párrafos del informe presentado por el secretario general del PC francés, Waldeck Rochet, al comité central de su partido reunido el 8 y el 9 de julio, en Nanterre.)

Golpe derechista en el Irak

★ TENDRÁ dificultades para lograr el apoyo popular el nuevo gobierno que llevó al poder al general Hassan el Bakr, en el Irak, después de haber derrocado el régimen del general Aref.

El general representa el ala derecha del partido Baas, y

su historial tiene un capítulo bastante conocido cuando encabezó el golpe que sacó de la Presidencia de la República irakiana al general Kassem, en 1963. Entonces el militar alcanzó sangrienta fama por la masacre de comunistas que siguió a la toma del poder, por la eliminación de los elementos favorables a la RAU y por la guerra implacable contra la minoría kurda. Por esa razón se estima que se irán a la oposición no sólo los elementos de la izquierda, sino también los pronasseristas que integran con ellos la mayoría popular.

El futuro del Irak tiene, pues, matices marcadamente revolucionarios con este general conservador, líder del grupo de generales del ejército irakiano, nacionalistas republicanos formados en la escuela inglesa y que son refractarios al socialismo científico y a los principios izquierdizantes y laicos del Baas.

El presente como historia

"La esencia ahistórica y antihistórica del pensamiento burgués aparece en su forma más evidente cuando consideramos el problema del presente como un problema histórico".

GEORG LUKACS

TODAS las instituciones sociales y políticas son de carácter histórico y corresponden a un grado de desarrollo material y de conciencia de la sociedad. Son, pues, transitorias y mutables, de un alcance limitado por dicho grado de desarrollo, y no pueden perdurar indefinidamente en el tiempo.

Muchas de las instituciones sociales y políticas actuales son ahistóricas o antihistóricas, pero parecen hoy día "naturales" o "históricas" a cierto segmento de la población —identificado principalmente con sus beneficiarios— del mismo modo que viejas instituciones de otra época parecieron ayer "naturales" a una casta dominante, y hoy son claramente anacrónicas para todos.

Por eso, a pesar de la distancia en el tiempo, cuando se comparan instituciones de sociedades diferentes, pero que tienen en común la existencia de clases explotadoras y explotadas, muchas de las "flamantes" instituciones actuales que se venden como históricamente legítimas, equivalen a instituciones similares del pasado en cuyo contraste ponen al desnudo su esencia antihistórica y su común denominador clasista de explotación.

A manera de ilustración, se consignan más adelante ordenanzas e instrucciones de gobernadores y Actas del Cabildo de Santiago cuyas disposiciones equivalen a instituciones clasistas actuales. Nos sirvió de fuente el libro de Alvaro Jara "Fuentes para la historia del trabajo en el Reino de Chile" (Legislación, Tomo I) publicado por el Centro de Investigaciones de Historia Americana de la Universidad de Chile, e impreso por Editorial Universitaria en 1965.

ANTECEDENTES DEL ESTADO Y DE LAS ELECCIONES...

"Item, ordeno y mando que los dichos indios sean administrados y gobernados por corregidores y administradores a costa de los dichos indios y en ello se guarde el orden siguiente: que todos los indios que habitan en los términos e jurisdicción desta ciudad, de la ribera del río de Maule a esta parte, se reduzcan por distritos y se entregue a un corregidor cuatro pueblos de indios y más y menos como al gobernador le pareciere y en cada pueblo se ponga un administrador por el dicho corregidor y se procure que corregidores y administradores sean personas aprobadas en cristiandad y de buena conciencia y se elijan entre los dichos indios, de los más suficientes dellos, de cada pueblo en principio de cada año dos alcaldes y un alguacil y se edifiquen iglesias y en cada pueblo haya una cárcel y cepo". 1/

1/ Ordenanza del gobernador Martín Ruiz de Gamboa, 7 de mayo de 1580. Ibid, pág. 51.

ANTECEDENTES DE LA HUELGA Y DE LA "DEFENSA DEL ORDEN"

"Que el negro o negra, mulato o mulata esclavos que estuviesen huidos no más de tres días y dentro dellos se viniere al servicio de su amo sin prendello alguacil, no tenga pena alguna más de la que su amo le quisiere dar"...

"Item, cualquier esclavo o esclava que estuviere huido fuera del servicio de su amo más de tres días e menos de veinte, ... le sean dados doscientos azotes por las calles públicas por la primera vez y por la segunda doscientos azotes e se desgarrone de un pie e por la tercera al varón se le corten los miembros genitales e a la mujer las tetas".

"Item, al esclavo que aunque hubiere menos tiempo de los arriba dichos que anduviere huido e andado en junta de otros negros, hecho armas como salteador de caminos e sólo hubiere hecho algún robo e insulto fuera de la ciudad, en el campo, en algún camino o pueblo de indios, que muera por ello e cualquiera lo pueda matar"...

"Item, porque asimismo de traer los esclavos armas resultan muchos inconvenientes, mandaba e mandó que de aquí adelante ningún esclavo traiga espadas ni otras armas no andando con su amo"... 2/

ANTECEDENTES DE LA "LEGISLACION DEL TRABAJO"...

"Primeramente, que ningún vecino ni otra persona que tenga indios a su cargo, pueda pedirles más indios para sacar oro de la sexta parte de los indios que tuviere, que sean macegales, a que llaman indios de pala, y para ello no se haga número de los viejos de cincuenta años arriba, ni de los muchachos de diez y ocho para abajo".

"Item, mando que los encomenderos e otra cualesquier personas que tuvieran indios en las minas, les den cada día de ración un cuartillo de trigo o maíz o frijoles, y que les den algún pescado y sal".

"Item, mando que los caciques den para cada diez indios que dan para las minas una india que les aderece la comida".

"Item, mando que asimismo den los dichos caciques para cada cuadrilla dos mitayos para que les traigan leña y agua". 3/

ANTECEDENTES DE LAS "PULPERIAS"

"Item, mando que el alcalde de minas recoja el oro que montare la sexta parte que pertenece a los indios por su cuenta y razón, cuyo es, y se traiga a la fundición; y pagados los derechos a S. M., lo que restare se les emplee en ropa o en lana o ganado o en las cosas que más sea útil y provechoso a los dichos indios, lo cual se distribuya por la persona que para ello el dicho señor gobernador señalare, o por

2/ Ordenanza del licenciado Melchor Calderón, 10 de noviembre de 1577. Ibid, págs. 45 y 46.

3/ Ordenanzas para Concepción, Imperial, Cañete, Valdivia, Villarrica y Osorno relacionadas por el licenciado Fernando de Santillán, oidor de la Audiencia de Lima, 4 de junio de 1559. Ibid, págs. 24 y 25.

el teniente de gobernador, con acuerdo del encomendero"... 4/

ANTECEDENTES DEL PATERNALISMO Y DEL AHORRO FORZOSO DE LOS TRABAJADORES

"Que los indios encomendados en los vecinos de esta ciudad que anduvieren en las minas sacando oro, hayan por su trabajo de lo que sacaren la sexta parte; y porque para entregársela a ellos son incapaces, e usarán mal de ello, que la dicha sexta parte se traiga a la fundición de esta ciudad, e pagado el diezmo de ello a Su Majestad, lo que restare lo reciban dos personas, una de las cuales libremente nombre el dicho señor Gobernador o su teniente; e la otra el Cabildo de esta ciudad. E estos reciban el dicho oro por su cuenta e razón del que cabe a cada repartimiento, y con acuerdo del encomendero, el tal encomendero emplee lo que le cupiere en aquellas cosas que en Dios y en sus conciencias les pareciere ser más útiles e provechosas para los indios, ... e que si se emplease en ropa se arrepantan con asistencia del encomendero, e que si se empleare en otro modo, que el dicho encomendero lo tenga en tutela para en pro y utilidad de los dichos indios"... 5/

ANTECEDENTES DE LA ACTUAL POLITICA TRIBUTARIA

"Que los indios a quien se debe pedir tributo en cualesquier repartimiento que los vecinos desta ciudad de Santiago poseen... han de ser indios que tengan más de diez y siete años de edad y menos de cincuenta años... y no deben tributo ni el cacique y señor principal del repartimiento ni el hijo mayor de tal cacique".

"Item, señalo por bastante tributo que cada un indio de los que viven y habitan desde la ribera del río de Maule a esta parte hasta el valle de Chuapa de los términos desta ciudad de Santiago, de los que según dicho es son tributarios de y pague en cada un año ocho pesos, los cinco pesos e ducado en oro de contrato de veinte quilates y medio y los dos pesos y dos tomines en comida y ropa y cosas de las que se crían y cogen en sus tierras"... 6/

ANTECEDENTES DE LA ACTUAL DIVISION DEL TRABAJO EN LA REPUBLICA

"Ordeno y mando que la mitad de los indios tributarios de cada repartimiento vayan y sean llevados por sus corregidores y administradores a la labor de las minas un año y la otra mitad otro año... y han de salir de sus pueblos en todo el mes de mayo para las dichas minas y hacer sus rancherías y recoger sus comidas en ellas y los indios que quedaren en sus pueblos se ocupen en los tiem-



UNA ESCENA en los campos de la provincia de Arauco.

pos de el año en hacer grandes sementeras de trigo, maíz y cebada y frijoles y en sembrar lino y cáñamo y otras semillas y en hacer ropa y los que fueren pescadores se ocupen en pescar pescado y procuren los dichos indios de la caza de perdices y palomas y en cogerlos y beneficiar la miel y la sal y las demás cosas que se cogen y crían en esta provincia y las traigan a vender y resgatar a esta ciudad y se ocupen en guardar y beneficiar sus ganados y esquilmos dellos y hagan las demás cosas necesarias a su república y casa por sí y por los que fueren a las minas"... 7/

HOY YANQUI, AYER ESPAÑOL

"Item, ordeno y mando que cualquier vecino que trajere cuadrilla de indios a sacar oro, sea obligado a traer con ella español que tenga cargo della, y quel oro que sacaren los dichos indios no lo pueda recibir yanacona ni negro, sino el tal español, e estando él presente, y quel dicho español reparta las raciones a los dichos indios y no yanacona ninguno; lo cual guarden, so pena de perdido el oro que sacare con la dicha cuadrilla el tiempo que no anduviere español con ella, para la cámara de S. M.". 8/

"Item, ordeno y mando que los tambos de los caminos reales de la jurisdicción desta ciudad estén proveídos para los españoles caminantes que por ellos pasaren de pan y carne y yerba y leña lo que fuere menester y para esto contribuyan los pueblos de indios comarcanos a los dichos tambos y los corregidores y administradores de los dichos indios tengan cargo y cuidado de hacer proveer los dichos tambos de las provisiones y bastimentos y la carne se entiende de carneiro e vaca y no otros regalos de aves... y provea a los caminantes de lo susodicho, la cual provisión y mantenimientos se les ha de dar de gracia el primero día que llegaren al tambo"... 9/

4/ Id que el anterior, pág. 25.

5/ Acta del Cabildo de Santiago de 12 de agosto de 1558, sobre lo que debe hacerse con el salario que ganan los indios en el trabajo de las minas de oro. Ibid, pág. 187.

6/ Ordenanza sobre los tributos de los indios, del gobernador Martín Ruiz de Gamboa, 7 de mayo de 1580. Ibid, pág. 50.

7/ Id que el anterior, pág. 52.

8/ Ordenanzas relacionadas por el licenciado Fernando de Santillán, oidor de la Audiencia de Lima, para el buen gobierno, pacificación y defensa de Chile, 4 de junio de 1559. Ibid, pág. 26.

9/ Ordenanza sobre tributos de los indios del gobernador Martín Ruiz de Gamboa, 7 de mayo de 1580. Ibid, pág. 55.

Lecciones de una jornada gremial

NO sólo es recomendable sino absolutamente necesario que los trabajadores después de haber emprendido jornadas de lucha por sus reivindicaciones realicen un estudio-balance de lo alcanzado y de lo perdido, y de la eficacia o inoperancia de las tácticas empleadas, a fin de planificar nuevas acciones reivindicativas despojadas en lo posible de errores. En este estudio no debe olvidarse jamás la finalidad fundamental de la lucha sindical cual es el cambio substancial del régimen capitalista por aquel de justicia social en que el trabajador sea quien dirija, oriente y administre esa nueva sociedad.

Esta obligación crítica, precursora de toda acción revolucionaria responsable y reflexiva, obliga mucho más a los dirigentes, sean éstos de Centrales u organismos bases, quienes deben actuar con conciencia de clase en la orientación y dirección de sus compañeros. Debemos dejar atrás la época de las improvisaciones en que los gremios se agitan y operan ante hechos consumados cuando el Ejecutivo ha hecho llegar al Congreso algún proyecto de ley que les afecta, y sólo entonces reaccionan, proponiendo al Parlamento enmendaduras o agregados sin mayor estudio, que se traducen en simples parches que lejos de solucionar los problemas, los abundan o postergan, complicando aún más su solución satisfactoria.

En esta "carrera de postas" de los dirigentes —de los Ministerios al Congreso y de éste a aquéllos—, aparecen los mediadores, por lo general políticos profesionales en el arte del muñequero y en los procedimientos de capitalizar los éxitos que pudieran alcanzar. No les interesa la solución real y efectiva del problema sino que el "volador de luces" que pueda deslumbrar a sus electores.

Es fundamental, pues, dar personalidad auténtica al gremio y que éste sea el que solucione su problema y no mercenarios o mediadores que prolongan y falsean las justas aspiraciones de las bases.

Los dirigentes deben comprender que es necesario rejuvenecer la vieja y deteriorada estructura gremial y sindical, transformándola en organismo vivo, dinámico, audaz y combativo. La juventud obrera, universitaria y secundaria, ha comprendido perfectamente esta disyuntiva: que es necesario crear algo nuevo, incinerando el podrido cadáver de un régimen que, como los leprosos, se disgrega en carnes corrompidas.

Recién ha terminado la "gran lucha" de los gremios por el reajuste de sueldos y salarios para 1968. Lucha llena de alternativas, de sacrificios y esfuerzos de las bases y aún de actos heroicos como la huelga de hambre realizada por las compañeras de Correos y Telégrafos. El Gobierno del señor Frei utilizó toda clase de represiones para acallar la voz de quienes exigían justicia. Su conducta y actitud, fue

semejante en todo y aun superó a los gobiernos más reaccionarios que ha tenido el país.

Debemos confesar con responsabilidad: la clase trabajadora del sector público ha sufrido uno de sus más grandes fracasos.

El reajuste de sueldos del sector público, Gobierno Central, que comprende 60.304 empleados de planta, a contrata, a jornal y a honorarios (Presupuesto año 1968), debió ser equivalente al alza experimentada por el costo de la vida durante el año de 1967, o sea el 21,9% Sólo se les concedió un reajuste (Ley Nº 16.840) del 12,5% imponible y en carácter de no imponible el 7,5%, esto es el ... 20,0% Tenemos, por lo tanto, una pérdida, desde la partida del ... 1,9% A este porcentaje debemos sumar la pérdida ocurrida por el alza del costo de la vida durante los meses de Enero a Junio del presente año ya que estos meses se cancelarán por cuotas desde el mes de Julio, o sea, con una moneda deprecuada del ... 18,9% Lo que significa una pérdida neta en el poder adquisitivo o de compra al mes de Junio equivalente al ... 20,8% O sea, no sólo no ha habido reajuste alguno, sino que hay una pérdida en relación con los sueldos de 1967, equivalente al ... 0,8%

Esto se comprueba por el hecho de que el sueldo nominal promedio en Enero de 1968 de estos 60.304 empleados, fue del orden de los E\$ 909.— mensuales y este mismo promedio en el mes de Junio ha sido de E\$ 726.—, o sea, con una pérdida en su poder de compra, promedio, de E\$ 183.—, lo que significa una pérdida per cápita en estos seis meses de E\$ 1.098.—, y de E\$ 66.213.792.— de los 60.304 empleados del sector público en referencia. Esto sin considerar los sobresueldos, como gratificación de zona, asignación familiar, viáticos,

No necesitaremos de mucho esfuerzo dialéctico para demostrar nuestro aserto. Basta recurrir a simples operaciones matemáticas, cuya exactitud no podrá ser desmentida por los "asesores" y "super-sabios" del régimen.

horas extraordinarias de trabajo, etc., lo que fácilmente duplicaría esta pérdida.

Si la situación provocada al personal en servicio activo a que nos hemos referido se ha transformado en una sangrienta y trágica burla, mucho más grave es la del personal jubilado de este sector, afecto a la llamada "jubilación perseguidora", como lo evidencia el siguiente cuadro (los dos casos que exhibimos son válidos para todas las categorías y grados en las proporciones correspondientes):

Planta Directiva, Profesional y Técnica.

Con perseguidora del 100% del sueldo en servicio activo.

	Debería percibir mens.	Percibe actualment.	Diferencia mensual.	Diferencia anual.
3ª Categ.	E\$ 2.716.—	E\$ 1.216.—	E\$ 1.506.—	E\$ 18.072.—
1er. Grado	1.718.—	766.—	952.—	11.424.—

Con perseguidora del 75% del sueldo en servicio activo.

	E\$ 2.037.—	E\$ 980.—	E\$ 1.129.—	E\$ 13.548.—
3ª Categ.				
1er. Grado	1.288.—	574.—	714.—	8.568.—

Todo esto significa que se ha dado una batalla gremial que duró más de siete meses, en la que se quemaron energías considerables en discursos parlamentarios, movilizaciones, declaraciones, huelgas, procesos, lumazos y otros, para alcanzar un reajuste para el sector en actividad inferior a los sueldos del año 1967 en un 0,8%, y para los jubilados una pérdida del 55,5%.

La más elemental lógica nos indica que algo muy hondo corroe la estructura material y moral de la acción gremial y sindical ya que lo expuesto es perfectamente válido para TODOS los trabajadores del país, tanto del sector privado como

público.

Sólo la verdad escueta, dicha sin tapujos sectarios, partidistas o personalistas, podrá liberarnos de la resbaladiza pendiente conformista, conciliadora y sin metas de profundos cambios revolucionarios en el país.

No debemos olvidar jamás que "la emancipación de los trabajadores, debe ser obra de los trabajadores mismos", y que esta liberación sólo la alcanzaremos cuando los propios trabajadores lleguen al Poder por los procedimientos y métodos que ellos estimen más rápidos y eficaces.

CLOTARIO BLEST R.

El asentamiento: maniobra de la burguesía

VOY a intentar contribuir con algunas ideas y antecedentes que podrían ser útiles para esclarecer tres aspectos relacionados con la reforma agraria del gobierno: 1) el de la velocidad de la reforma agraria; 2) el de la estructura capitalista del asentamiento; y 3) el que se relaciona al carácter del temor que la actual reforma agraria democristiana estaría

provocando en el latifundio.

1) El problema general respecto del asentamiento se podría enunciar así: no existen unos fundos aislados sino una estructura latifundista, del mismo modo que no existe una estructura de asentamientos sino unos cuantos asentamientos dispersos.

La actual reforma agraria ha ins tallado en los últimos 3 años y me-

dio unos 300 asentamientos, distribuidos desde Arica hasta Magallanes, y dotado de tierras a no más de unas 11 mil familias. Esto quiere decir que si en los últimos 34 años y medio se han constituido 84 asentamientos por año, se requerirán dos siglos y 38 años para constituir en asentamientos a las medianas y grandes propiedades que hay en Chile. De otro lado se están asentando 3.144 familias anuales, lo que significa que para dotar de tierras a las familias pobres que hay en el país se requerirán 111 años y para beneficiar a sólo las 100.000 familias prometidas por el gobierno se va a necesitar de casi 1/3 de siglo, es decir, cinco periodos presidenciales más de Democracia Cristiana.

Si se comparan estos resultados con la tasa de crecimiento de la población rural (2,5%), se llegaría a la conclusión que la actual reforma agraria apenas está cubriendo el aumento de la población campesina, esto es el número de las personas que quedan por beneficiar y dotar de tierras aumenta a un ritmo ligeramente inferior al de la acción de la reforma agraria; de modo que, mientras se beneficia a 3.144 familias al año, aparecen 2.300 nuevas familias, lo cual reduce en términos reales las familias beneficiadas a sólo 844 anual. Ahora, si calculamos en base a este ritmo de crecimiento la acción de la reforma agraria, habría que cuadruplicar los plazos señalados.

2) Este es uno de los asuntos importantes: el de la velocidad de la reforma agraria. El otro, consiste en precisar por qué el asentamiento es una estructura capitalista y no un germen de propiedad y explotación colectiva.

En términos reales el asentamiento descansa en los tres clásicos soportes de la vieja estructura agraria:

Primero, en la propiedad privada de los medios de producción. Es necesario tener claro que las tierras en el asentamiento pertenecen a una sociedad formada por el Estado y los campesinos, que serán, luego de tres años, transferidas en propiedad individual a los campesinos o en algunos casos en propiedad privada a una cooperativa. Al principio, si algún germen de propiedad colectiva hubiere, se diluye posteriormente con el carácter transitorio que tiene el aporte de tierra del Estado a la sociedad de reforma agraria (asentamiento).

No basta para que exista propiedad colectiva el solo hecho que pertenezca a cualesquier tipo de Estado, máxime cuando la tierra entra transitoriamente al dominio privado del Estado. Constituye una contradicción teórica y práctica el suponer que un viejo y burocratizado aparato estatal de tipo liberal y que obedece a las exigencias de una rígida economía capitalista pudiera tener una propiedad y explotación colectiva con un sentido de desarrollo socialista. Lo que sucede es que el Estado a través de sus organismos agrícolas (Cora, Corfo, Banco del Estado, etc.), hipertrofiados en burocracia y atrofiados en servicios a nivel de los campesinos pobres, se ha vinculado a la explotación agrícola en los asentamientos —no para levantar un dinámico sector estatal— sino para intentar capacitar empresarialmente a los campesinos con el objeto de formar una polvareda de

pequeños propietarios una vez que termine el periodo de asentamiento.

Segundo, en un sistema capitalista y estratificado de mercado. La estructura del mercado agrícola (productos, insumos, créditos, precios, etc.) reproduce la profunda división de las clases sociales en el campo: mientras en el mercado del latifundio hay abundantes créditos, altos precios, asistencia técnica adecuada, en el mercado correspondiente a las pequeñas economías campesinas aparece la interminable hilera de los intermediarios locales orientados a controlar la producción de los campesinos pobres, los precios son bajos, los préstamos son caros, no se respetan las formas convencionales del peso, medida, calidad, etc., de modo que las 3/4 partes de la población rural vende baratos sus productos y compra caros los alimentos y los servicios, y el déficit lo salda con préstamos usureros de casas comerciales, bodegas, molinos y patronos.

En este marco opera el asentamiento. Desde luego, no para eliminar radicalmente esta estructura del mercado, sino para robustecerla, poniéndose ahora de lado de las grandes agencias de comercialización y abastecimiento, las cuales utilizan al Estado como instrumento de comunicación y enlace entre los asentamientos y las agencias monopólicas de distribución de productos agrícolas y pecuarios.

El problema radica no en utilizar al Estado como un simple canal burocratizado de comercialización (Eca, Cora), para poner en contacto a los asentamientos con las agencias del sector privado, sino en concebir modernos canales de abastecimiento y comercialización del Estado de manera que vinculen al productor organizado con el consumidor organizado. Ello no es posible en la actual estructura de comercialización y distribución nacional porque ella obedece y está diseñada de acuerdo a los intereses de la actual estructura latifundista. No se puede cambiar la estructura estratificada del mercado sin una energética y masiva reforma agraria que nazca de nuestras condiciones, de nuestros problemas, desde adentro y desde abajo; y

Tercero, en la mano de obra asalariada. La fuerza de trabajo que participa en la producción del asentamiento es de dos tipos: la fuerza de trabajo que se origina en los asentados y sus familiares, y la fuerza de trabajo que proviene de los afuerinos, de los que contrata el asentamiento, de los que quedan por debajo de los asentados y por fuera del asentamiento. Se estima que por cada dos o tres asentados hay por lo menos un obrero no asentado: de este modo habrían unos 4.000 a 5.000 afuerinos u obreros agrícolas que trabajan por temporadas en el asentamiento, sin poder entrar en él y que constituyen su fuerza salarial. Desde luego, para estos campesinos —que antes se vinculaban al fundo— el asentamiento se levanta como una nueva estructura patronal. La reforma agraria (colonización) para estos afuerinos no se ha hecho ni siquiera en esos cuantos fundos constituidos en asentamientos.

3) Por último, quiero referirme al carácter del temor que muestra el latifundio frente a la actual re-

forma agraria. Es erróneo suponer que la reforma agraria democristiana pueda espantar a la estructura latifundista; ¿A qué se debe entonces el escándalo? A un hecho que me parece muy simple: representa el arma de presión de una de las partes en un contrato, para que éste se vaya constantemente perfeccionando en beneficio del latifundio. El acuerdo consiste en que de una parte el gobierno democristiano se compromete a dotarlo de precios altos y a recolectar el ahorro interno y a recurrir al endeudamiento externo para financiar al latifundio, y de otra parte el latifundio se compromete a sacrificar algunos fundos dispersos y abandonados para entregarlos a la tarea de formar una burguesía rural que los proteja.

El escándalo y el temor es una farsa que juega entonces un papel muy importante en este contrato: es el instrumento de presión de que dispone el latifundio tanto para que se aumente su cuota en la asistencia económica que da el gobierno (en los últimos años han crecido extraordinariamente los suministros de créditos internos y externos al latifundio, así por ejemplo, respecto de los créditos internos de tipo institucional, en 1966 fueron como el Banco del Estado y Corfo facilitaron más de 700 millones de escudos y en 1967 subieron a 860 millones), como para que se forme una burguesía rural.

A medida que la estructura latifundista entrega fondos al gobierno, recibe una doble indemnización: la que proviene del pago de las tierras como la que se origina en el constante aumento del acaparamiento de préstamos agrícolas.

El caso de "Longotoma" no es más que un mecanismo político por el cual la estructura latifundista moviliza a la burguesía nacional para dos objetivos muy claros: el que se cumpla fielmente la obligación de un progresivo aumento de la subvención financiera, y el que se apure la formación de la pequeña burguesía rural mediante las asignaciones de tierras. De ahí que hace unas pocas semanas apareciera en "El Mercurio" las exigencias de financiamiento, precios, asistencia técnica, etc., del latifundio, mientras en ese mismo diario se especulaba con el caso de "Longotoma" con el simple objeto de presionar en favor de las peticiones de los terratenientes.

La reforma agraria es atacada no para paralizar la acción de CORA, sino para que el gobierno vaya sistemáticamente cediendo en favor de los patronos. Cada vez que el gobierno aumenta los beneficios al latifundio, los escándalos pasan a segundo lugar; hasta que al cabo de algún tiempo —después que el latifundio ha entregado algunos fundos a CORA— se vuelve nuevamente a insistir, hasta que el gobierno otra vez lo tapa de dinero y privilegios. Y así sucesivamente la estructura latifundista ha ido desenmascarando las pretensiones reformistas y puramente tecnócratas del gobierno, enredándolas en una densa cortina legal, hasta dejar al desnudo la arquitectura de un gobierno liberal y desprendido con las clases fuertes y absolutista y descarnado de recursos con las clases débiles, con más de las 3/4 partes de la población rural.

VICTOR VEA

Alarma por la crisis económica

EL siguiente trabajo que PUNTO FINAL publica en forma exclusiva ha circulado en forma confidencial en círculos empresariales chilenos provocando fuerte impacto. Se trata de un estudio sobre la situación económica del país que preparó el ingeniero Flavián Levine, quien hace un par de años era consejero privado del Presidente Frei y que antes lo fue de Alessandri.

En general, este informe establece que la inflación chilena tiene características tan complejas que la hacen "particularmente grave". El estudio ha circulado, de preferencia, entre empresarios industriales, que son los que han llevado la batuta en las críticas a la actual política económica.

La producción industrial —que tradicionalmente ha sido índice muy significativo en la economía chilena— continúa marcando el paso. La producción fabril, en los cinco primeros meses de este año —aumentó sólo 3,2 por ciento, porcentaje que se estima insuficiente. En general, la situación económica del país —aparte de los problemas creados por la sequía— muestra factores de recesión que son imposibles de ocultar, lo que se ha agravado por el fuerte crecimiento de la inflación y por el aumento de la cesantía, en especial en provincias.

Los empresarios han comenzado a presionar al gobierno para obtener cambios importantes en la política económica. Representantes de diversas sociedades nacionales se reunieron a fines de julio en Viña del Mar para discutir la situación nacional. Durante la reunión circuló un informe o memorándum económico, preparado por el ingeniero Flavián Levine, que a juicio de observadores sintetiza con claridad el pensamiento de los empresarios criollos.

Levine, actualmente, ocupa la gerencia general de la Compañía de Acero del Pacífico. En el pasado dirigió y reestructuró la Escuela de Economía de la Universidad de Chile. Al comenzar la gestión del actual gobierno, fue consejero económico muy cercano al Presidente Frei, quien lo designó su representante en el directorio del Banco Central. Flavián Levine, sin embargo, ha cambiado de posición —evidentemente— tal como se refleja en el informe que preparó y en el que analiza la política económica y financiera del Ejecutivo. Este informe se reproduce a continuación en forma textual.

El estudio, evidentemente, es un aporte de interés dentro de la discusión de los problemas económicos que afectan al país, aunque se sustenta en algunas premisas discutibles.

Los empresarios plantean la necesidad de modificar algunos aspectos de la política seguida por el actual gobierno, a la que culpan del estancamiento que afecta al país. Los dos puntos básicos de las críticas empresariales están destinados a obtener un mayor margen de créditos bancarios y a lograr una revisión en los precios para una serie de productos.

La batalla por los mejores precios la iniciaron los productores de cemento, los que reajustaron la cotización de este producto en un 25 por ciento, provocando una reacción airada del Ministro de Economía. El alza fue dejada sin efecto, pero es casi seguro que el producto subirá en el futuro.

Firmas como Rayonhil y otras han solicitado al Ministerio de Economía autorización para cerrar fábricas debido a la falta de mercado consumidor y estas amenazas de paralización son otro factor que el Ejecutivo está tomando en cuenta.

El pensamiento de los empresarios se resume en el siguiente documento:



FREI: en la crítica de su equipo.

tica Económica y Financiera de los últimos tres años. No nos hemos propuesto cuantificar las diversas influencias y factores en juego. No hemos tenido contacto adecuado con las cifras para tal propósito. No siempre es fácil o posible cuantificar los hechos económicos; en la parte en que ello sea factible, otros están en mejores condiciones de hacerlo.

En los últimos tres años se han acentuado los desequilibrios de origen interno de la Economía. La situación presente constituye uno de los tipos de inflación más graves, entre los muchos que pueden presentarse.

El caso chileno se puede definir como un esfuerzo de administrar la economía dentro de un esquema de "inflación parcialmente reprimida".

Las graves consecuencias de esta experiencia han dado origen a una realidad económica y fiscal muy explosiva, tanto o más en el sentido político que en el económico.

El experimento chileno pretendió simultáneamente los objetivos siguientes:

a) Utilizar la política de remuneraciones para lograr el doble propósito de aumentar los ingresos reales de empleados y obreros y provocar, además, una redistribución del ingreso a favor de estos últimos.

b) Aumentar en términos reales el gasto fiscal para financiar programas de carácter social (Reforma Agraria, Educación, Promoción Popular).

c) Aumentar las inversiones necesarias para crear las condiciones de un crecimiento económico más acelerado.

d) Poner término a la inflación en un plazo prudente.

e) Para cumplir con el punto d) anterior, buscó reprimir los efectos inflacionarios de los objetivos a) y b), mediante el instrumento fiscal (mayores impuestos) y con medidas administrativas de control de carácter general control de los precios; regulación de los medios de pago y del tipo de cambio; control relativo de las importaciones; incentivo a las exportaciones; etc.).

La falta de éxito en el cumplimiento de los objetivos c) y d) se explica, al parecer, por las siguientes razones:

a) El aumento de los ingresos nominales de obreros y empleados siguió siendo tan exagerado como lo había sido en años anteriores. No podía esperarse otro resultado distinto de una fuerte presión inflacionaria, especialmente vía una inflación de costos.

b) Los aumentos reales de los ingresos de obreros y empleados, consecuencia de los aumentos nominales de sueldos y salarios y de los efectos de la política de redistribución del ingreso (vía control de precios, impuestos directos, etc. de cambio), resultaron igualmente exagerados, ya que no podían encontrar a corto plazo sustentación en un aumento equivalente de la oferta de bienes de consumo (especialmente en la producción de alimentos).

c) El aumento del gasto del sector público, en términos reales, fue igualmente muy exagerado; incluso aceptando que todos esos nuevos gastos fueran justificados, lo que es dudoso, se trataba de gastos cuyos efectos sobre la productividad general se reflejan a muy largo plazo.

Este aumento real del gasto del sector público ha sobrepasado incluso las posibilidades derivadas de los mayores ingresos fiscales por el aumento temporal del precio del cobre. Fue necesario complementar su financiamiento con un mayor traspaso de ingresos del sector privado al sector público (vía utilización de una mayor proporción de las disponibilidades de crédito y de aumento de los impuestos directos), la participación del sector público en el ingreso era ya elevada; además, vía las remuneraciones y el control de precios, se estaba produciendo una redistribución de los ingresos del sector privado en favor de los empleados y obreros. En consecuencia, este financiamiento adicional constituyó, igualmente, una fuerte presión inflacionaria sobre los costos y los precios.

★ OTRO ANGULO de la crisis económica que afecta al país, fue analizado por el senador radical Alberto Baltra Cortés, en un discurso del 31 de julio dedicado al tema. Baltra sostiene que en 1967 se inició una fase depresiva que tiende a prolongarse en 1968, y que mantiene al país sumido en el estancamiento.

Los antecedentes proporcionados por Baltra son los siguientes:

—En los cinco primeros meses de 1968, el ritmo de aumento de la producción fabril fue de sólo 3,2%. En igual período del año anterior se registró la misma cifra, lo que demuestra que se mantiene la tendencia. Ese 3,2% hay que compararlo con el 12,8% del mismo período de 1965 y el 9,4% de igual lapso en 1966.

—Las ventas reales, o sea, el movimiento de las ventas según las cantidades físicas vendidas, prescindiendo de sus precios, muestran que en los cinco primeros meses de 1968 bajaron en 3,4%, mientras que, en igual período de 1967, habían aumentado en 3,8%. La menor venta ha afectado sobre todo a artículos como textiles, calzado, vestuario, impresos, etcétera.

—La inusitada baja de las ventas ha determinado que el sobre-stock alcance un volumen extraordinario que se estima en 150 millones de dólares. Es decir, 150 millones de dólares en artículos industriales producidos pero que los empresarios no han podido vender por falta de demanda a consecuencias de la disminución del poder adquisitivo de quienes viven de sueldos, jornales, pensiones y montepíos. En un país donde mucha gente carece hasta de lo necesario, se da, sin embargo, la increíble y absurda paradoja de que hay almacenada una gran cantidad de bienes de consumo que no tienen compradores.

—La falta de trabajo se agudiza en vez de disminuir. En marzo de 1968, los cesantes representaban el 4,5% de la población activa de Chile, y en junio de este año la cifra aumentó en 5,2%. Hace un año atrás esa cifra era del 4,9%.

—El índice de los que buscan trabajo por primera vez, señala un porcentaje del 1,2% de la población activa, en junio de este año. La tasa total de desocupación, entonces, es del 6,4% y está muy por encima de lo que técnicamente se considera soportable. La desocupación es más fuerte en las actividades productoras de bienes, donde llega al 8,6%, y alcanza al 23,6% en la industria de la construcción.

—En cuanto a la tendencia inflacionista: en el primer semestre de 1968, el índice del costo de vida subió en 18,9%, mientras que en igual período del año anterior ese aumento fue del 14,6%. Todo permite prever que a fines de este año el índice será muy superior al 21,9% que se registró en 1967.

“Estas breves observaciones pretenden sintetizar, para el propósito de una discusión más amplia, las características de la Polí-

Una parte del incremento real del gasto del sector público se explica por el mayor costo real por empleado fiscal, consecuencia del alza general de remuneraciones reales.

d) En este período de tres años se debilitó la ya baja participación del sector privado en la inversión. Como consecuencia de los hechos mencionados en a), b) y c), disminuyó la posibilidad de ahorro de las personas de ingresos medianos y altos, y se comprimió los márgenes de recursos disponibles de las empresas que no pueden evadir el control de precios.

Las empresas menos afectadas por este proceso son aquellas que operan con poco personal o aquellas en cuya estructura de costos, el factor remuneraciones tiene una incidencia relativa baja y que operan con elevados márgenes de utilidad.

Se han beneficiado en el proceso las empresas que atienden la demanda de bienes de consumo durable (televisores, refrigeradores, etc.) y las industrias de vestuario y calzado, todas las cuales pudieron expandir inicialmente su producción sin mayores inversiones. El control de precios no parece haber logrado en estos casos traspaso de una parte substancial del aumento de productividad al consumidor, como se refleja en los balances de estas industrias que indican utilidades substanciales.

El control de precios, confirmando la experiencia de otros años, no parece haber comprimido los márgenes de utilidad del comercio al detalle.

e) La maquinaria administrativa de control, destinada a reprimir, en todo lo que fuera posible, el efecto sobre los precios de los mayores costos y del aumento exagerado de la demanda de bienes de consumo, no trató en ningún momento de neutralizar parte del mayor poder de compra de obreros y empleados derivado del aumento de sus remuneraciones.

El intento de romper el termómetro para no cuantificar o reconocer la fiebre en toda su magnitud, favoreció, en todo momento, el aumento del



FLAVIÁN LEVINE: informe catastrófico.

consumo en desmedro de la inversión. Esto vale tanto para el sector público como para el sector privado.

f) La administración del control de precios y del crédito operó, al parecer, sin discriminación. Esto, de ser efectivo, constituye un error en una situación como la chilena. Es indispensable, dentro del desajuste económico imperante, discriminar a favor de ciertos objetivos claves, de efectos más inmediatos sobre el desarrollo económico o que permitan dinamizar al sector privado (producción de máquinas herramientas, industria automotora, industria de la construcción, etcétera).

g) El aumento de la tasa del interés bancario, hasta llevarlo a cifras superiores al 30%, agravó el problema de los aumentos de costos y, por tanto, resultó no un freno a la inflación, sino todo lo contrario.

La realidad política no permite esperar un cambio en el grave proceso inflacionario de los reajustes. No parece ya posible aplicar una política de remuneraciones que facilite el ajuste de las distorsiones del proceso económico actual que se han mencionado.

A las presiones inflaciona-

rias existentes a fines de 1967 y reprimidas, en parte, por controles administrativos (precios, tipo de cambio, volumen del crédito), se agregará la nueva presión derivada de los reajustes en 1968 (los niveles de reajustes en el sector privado tienden a subir mes a mes).

En estas condiciones, no parece prudente continuar con la misma política de reprimir en forma exagerada los efectos sobre los precios de la enorme presión inflacionaria acumulada.

Continuar la misma política sólo postergará para los meses próximos una situación que se hará cada vez más explosiva.

Si las circunstancias obligan a reconocer la realidad en forma brusca, como consecuencia de que los hechos escapen a todo control, el grado de inflación, por razones psicológicas, puede llegar a ser muchísimo más elevado que si se acepta de inmediato la realidad y se procede con cautela a operar los controles en el sentido de provocar un proceso de ajuste de las distorsiones existentes.

Lo anterior implica:

a) Un criterio más realista pero altamente discriminado en materia de precios, tomando en cuenta aquellos objetivos precisos que se consideren aconsejables (seguramente: producción de alimentos, inversiones de productividad rápida, inversiones privadas de importancia indiscutible, etcétera).

b) Aceleración del proceso de ajuste del tipo de cambio.

c) Manejo del crédito en forma igualmente discriminada, dentro de un proceso de mayor realismo y con el objetivo de restablecer paulatinamente una mayor proporción del crédito disponible al sector privado.

d) Drástica revisión del gasto público, para adecuarlo gradualmente a una cifra compatible con un desarrollo económico más rápido y en previsión de que el precio del cobre vuelva a niveles más normales.

e) Aceleración del programa de construcción de viviendas para aprovechar los recursos disponibles no utilizados."

Contra la opulencia

UNA de las incógnitas que inquietan preferencialmente al psicoanalista Erich Fromm, podría resumir la preocupación general de los otros cuatro participantes en el coloquio sobre sociedad industrial de hoy que se efectuó en la Escuela de Ciencias Políticas de la Universidad de México, y cuyos trabajos reúne ahora en un volumen la editorial Siglo XXI de ese país latinoamericano de América del Norte.

“Lo que a mí me parece verdaderamente reprimido en el hombre industrial —escribe Fromm— es su ansiedad, su falta de identidad, su aburrimiento y su gran inseguridad de la que trata de salvarse uniéndose a la multitud, no siendo diferente de lo que todo el mundo es, piensa y siente. De hecho, se debe decir que el hombre industrial aún es **homo faber**, el animal que produce. En la segunda revolución industrial, **homo faber**, significa que él no sólo produce para sustituir la energía humana o animal por energía mecánica, sino que también produce para sustituir la inteligencia humana por la máquina. Así se convierte en un **homo faber** mejorado. Sin duda, también es un **homo consumens**, es decir, un hombre cuyo propósito principal es consumir y para quien el mundo entero, las riquezas del mundo, se han transformado en artículos de consumo. Las razones económicas de todo esto son demasiado evidentes y no es necesario mencionarlas. La única pregunta que queda por hacer es si el hombre industrial es aún **homo sapiens**, si se define éste como un animal que utiliza la inteligencia con el propósito de sobrevivir”.

Aparte de Fromm, en distintas intervenciones, los demás componentes de este coloquio sobre industrialismo contemporáneo (Irving Louis Horowitz, de la Universidad de Washington; André Gorz, teórico del socialismo; Her-

bert Marcuse, de la Universidad de Brandeis y Víctor Flores Olea, de la Universidad de México) estudian, teorizan y proponen soluciones (ya sea examinando la incógnita planteada por Fromm desde el mundo del subdesarrollo —lo cual no quiere decir con una subdivisión—, del neocolonialismo, del socialismo de estado, o del “capitalismo de opulencia”).

En varios de los países europeos desarrollados industrialmente —pertenecan al “capitalismo de opulencia” o al “socialismo de acumulación”; de bases tecnológicas— se registra el apareamiento de una **violencia ética** (aunque no sea siempre consciente) que estaría demostrando el rechazo del **homo sapiens** a constituirse única y servilmente en un ser **consumens**, vasallo de la máquina, y una pieza más dentro de la “automatización progresiva del aparato material e intelectual que regula la producción, la distribución y el consumo, es decir, un aparato que se extiende tanto a las esferas públicas de la existencia como a las privadas, tanto al dominio cultural como al económico y político; en otras palabras, es un aparato total”.

Herbert Marcuse reitera en su trabajo “Libertad y agresión en la sociedad tecnológica” que el proceso de bienestar físico (entendido como una maquinización y una mercantilidad del individuo, **sustrato de prostitución**, del que habla el cineasta francés Jean Luc Godard), en los sectores más avanzados de la sociedad industrial, “parece ser inseparable de un estado de guerra. No se observa ninguna evidencia que indique que la sociedad opulenta sea capaz de sostenerse a sí misma y de crecer sin las tendencias agresivas que muestra en la actualidad en forma tan obvia”. Para Marcuse, cualquier actividad, por normal que sea, está sellada con la agresividad y la destrucción. Así, por ejemplo, el sociólogo analiza el papel de la velocidad y las manifestaciones de fuerza en las sociedades opulentas. “El mismo individuo que es sólo una herramienta de la máquina, un



MARCUSE: sociedad opulenta, pero incapaz.

sirviente más o menos obediente de otros, en su automóvil está a la cabeza de una máquina con la que puede hacer lo que desee, y que físicamente es mucho más poderosa de lo que es él. El resultado es un alivio automático de la agresión normalmente ilustrada. La brutalidad impregna los deportes, la diversión y el lenguaje. La agresión consciente e inconsciente invade la intimidad...

No se trata, luego, de ir en contra de la técnica, sino de aprovecharse de ella, dentro de un sistema social más humano. (“La libertad debería estar localizada en el mismo mundo del trabajo técnico” —Marcuse). Las críticas que tanto André Gorz como Marcuse hacen a la sociedad socialista nacen de algunos rasgos objetivos —que pueden demostrarse científicamente— de similitud, en el terreno de los resultados éticos, de algunas características alienantes que hasta hace algún tiempo se creían sólo conaturales a una sociedad de “capitalismo de opulencia”.

Marcuse estima que hay que rescatar la **autonomía** humana que asegure y proteja “los instintos vitales en contra de su adversario destructor, y la perversa racionalidad de nuestro tiempo”.

HERNAN LAVIN CERDA

★ "MI AMIGO EL CHE", por Ricardo Rojo, Editorial Jorge Alvarez, Buenos Aires, 1968, 266 páginas.

Este libro inaugura, objetivamente, algo que la conmoción producida hasta en las conciencias más frívolas demoró hasta el momento: la utilización comercial de la figura del Comandante revolucionario. Ya ha alcanzado el tiraje de 400.000 ejemplares y se calcula en varios millones el tope buscado por las editoriales y cadenas periodísticas occidentales, algunas de ellas dependientes del imperialismo, como es el caso de *L'Express* de París. Ricardo Rojo, figura ambigua de la política argentina, aprovecha su amistad de la primera juventud con el Che para diseñar un folletín anticubano, donde el blanco al que arroja sus esquirras más envenenadas es Fidel Castro. Por lo tanto no es casual la fruición con que publican su engendro las publicaciones proimperialistas. Rojo fue brazo derecho del famoso entregador y kennedista Arturo Frondizi. Se separó de su "amigo" Guevara justamente cuando éste decidió incorporarse a la lucha armada revolucionaria —algo que le disgusta a todas luces— en la organización que dirigía Fidel en México. La terminología "marxista" que usa no es nueva: es la misma que se utilizó —con extensas citas de Lenin— para entregar su patria a USA. El 22 de julio el semanario "Primera Plana" de Buenos Aires, da cuenta de la constitución de un Comité por la libertad de los guerrilleros de Salta (1964) condenados a cadena perpetua, Federico Méndez y Héctor Jouvé. Sus abogados Mathov, Kleiner y Frontini (este último padre de uno de los guerrilleros) acusan a Rojo de ser "un vulgar confidente de los servicios secretos norteamericanos y argentinos".

Agregan que la versión que da Rojo en su libro acerca de la guerrilla de Masetti, es la misma que proporcionó la Gendarmería argentina. Juan de Onís del "New York Times", al que Rojo agradece su ayuda, ha sido reiteradamente denunciado como hombre de la CIA. Por otra parte, Salvador Allende, al que también agradece una lectura previa, lo ha desmentido categóricamente. Rojo confiesa que vio por última vez a Guevara el 10 de abril de 1963. ¿Cómo puede probar el novelón que teje luego de esa fecha?

H.

Ruge el viejo tigre

EN medio de ásperas asechanzas económicas, graves derrumbes de salud y tristezas familiares, el poeta Pablo de Rokha llega a los tres cuartos de siglo con una voz quizá fatigada pero no rendida. Materialización y documentalidad que avalamos con la lectura de *Rugido en Latinoamérica*, su último libro inédito, fechado en 1968, libro que debimos recoger sorteando laberintos de hospitales y angustiosos presagios. Dicho original recrea los grandes errores a la vez que los grandes hallazgos de la poética rokhiana, pero reitera algo que también es muy saludable aunque no tan difundido —sea en antiguas o nuevas voces—: la ausencia de cabildeos o melindres ideológicos, la abolición de todo oportunismo estético, certeza que ya destacara en *De Rokha* su estudioso más honesto: Juan de Luigi. Para no redundar en apologías o execraciones fatigosas, confesaremos, antes de rescatar algunos párrafos de este nuevo y violento poemario del controvertido poeta, el motivo fundamental de esta nota: volver a comprobar que uno de los motivos imprescindibles de la acción poética es el enfrentamiento total y apasionado del poeta con el dolor humano, con la lucha humana. Y la negación del bordado inocuo de prófugos evasivos y temerosos, que aun intenta, a estas alturas, agradar a los burgueses, lo que si en un anciano es lamentable, en un hombre joven es abyecto.

Dice Pablo de Rokha en el poema *Prolegómeno*: "Llegará el vendaval de invierno (...) / a caballo en un ataúd de mortero o pellejo de león / con todas las patas quemadas, y yo me desbarrancaré, besando tu sepulcro, en lo infinito despavorido de la materia enigmática, linda niña mía...".

Apartado de viejos y lozanos agrupamientos arribistas, totalmente impublicado por los órganos correspondientes, el anciano poeta sigue cantando en versos que no leemos a menudo: "Pero no caeré si quiera fusilado por revolucionario, / porque mi gran voluntad de revólver de faraón, no conquistó el honor de fenecer batallando, luchando, peleando a bayonetazos, cuerpo a cuerpo y pecho a pecho, en las trincheras huracanadas, océanos contra océanos, / tal y cual le correspondía a un varón nacional, internacional, chileno, de mi categoría, / estrellándome contra el comicio funeral de los degolladores de los trabajadores, acorralado por lacayos mancomunados, sólo como toro, a la cabeza de las banderas sanguiolentas, entre gigantes tigres".

De Rokha, con un hilo de voz, nos habla cáusticamente contra "los poetitas con medias caladas", balazo de su sello contra los plácidos y ubíquos. *Rugido en Latinoamérica* vuelve a evocar el particular y antiexquisito parnaso derrokhiano, con un monumentalismo, periodos abrumadores e interminables, repeticiones agobiantes, exteriorización política infantil la más de las veces, pero con su caza de imágenes originales y espacios poéticos felices: "...pero me defino cuando escribo, y me encuentro en todo lo oscuro de la claridad aterradora, / despedazándome y dilucidándome, por Latinoamérica abajo, a la manera de quien matando lo mataron y sigue bramando (...) anciano

Pablo de Rokha:
poeta definitivo.



tremendamente criado en las montañas, nos vamos pudriendo y rugimos”...

En este momento de la praxis poética latinoamericana, en que junto a voces cabales proliferan algunas gargantas débiles y aflautadas, incapaces de un sonido auténtico y duradero ni ante lo más conmovedor, pero que a pesar de ello se encaraman en publicaciones dignas de mejor música, a practicar algo así como una neo-literatura de encargo, en un momento en que el organismo y el uso de las afinidades burguesas extraestéticas no han sido aun destruidas de la zona cultural antimperialista, Pablo De Rokha canta en *Ho Chi Minh*: “disparo las armas cargadas con la metáfora mortal al hígado del imperialismo”, lo que forzosamente resulta refrescante, tanto por la actitud como por la potencia creadora.

La nueva historia de Latinoamérica no encuentra a De Rokha trabajándose alguna pequeña codicia personal, sino cantando en *Odiseas Guerrilleras*: “Partido de balas, estratégico para dar cabida al asalto vertical sobre el destino, estilo del abismo de las categorías, (...) con la teoría de la estrategia, no con la estrategia de la teoría, (...) asoma la cabeza embanderada de Fidel sobre las montañas americanas, arando el porvenir humano”.

Pablo De Rokha es poeta para quien sus errores, desde el punto de vista de las buenas maneras, han sido fatales. Otros los hay con equivocaciones más gruesas, desde el punto de vista de la exigencia popular y revolucionaria, pero con un destino venturoso y bien provisto.

Lo que urge recordar es que la principal e irrenunciable honra del poeta —a la vez de ser un eximio creador artístico— es no venderse, no transigir con el medio conservador, no contonearse para ser adquirido por los mercaderes del templo, en una palabra, no emputecer su arte. Se pueden decir muchas cosas del poeta De Rokha, leales o deshonestas, pero jamás que ha meneado las caderas ante la burguesía en busca de mejor situación o publicaciones. Y ello no deja de ser resaltante en este momento determinado de América Latina, con todos sus latidos, incluido el de la poesía, en que De Rokha acusa en el poema *Douglas Bravo* a algunos personajes ambiguos: “llorando la Revolución con los pantalones abajo te entregó al invasor”.

JULIO HUASI

FICHERO

ANTOLOGIA DEL CUENTO FANTASTICO, por Roger Caillois: El florilegio más completo acerca del miedo y/o de la fantasía reuniéndose los diversos dominios idiomáticos que han practicado el citado género literario (Sudamericana).

EL AÑO I DE LA REVOLUCION RUSA, por Victor-Serge: Testimonio candente sobre la gesta de octubre de 1917 cuyo desarrollo es rastreado desde la emancipación de los siervos durante Alejandro II hasta alcanzar el periodo llamado comunismo de guerra durante 1928. (Siglo Veintiuno).

EL MANCO Y OTROS CUENTOS, por Tennessee Williams: Colección de textos publicados en edición privada en 1954 que prefiguraran la temática decadente del dramaturgo norteamericano. (Sur).

SER JUDIO, por León Rozitchner: Lúcido análisis sobre las opciones del judío en la hora actual en la cual se plantea “la doble realidad, de izquierda o de derecha”, motivada por el conflicto árabe-israelí. (De la Flor).

PODER NEGRO: LA POLITICA DE LIBERACION EN ESTADOS UNIDOS, por Stokely Carmichael y Charles V. Hamilton: Llamamiento a la gente de color en el país del norte para que mediante la solidaridad de clase se decida a “take care of business”, o sea, a “hacerse cargo de los asuntos” que lleven a la liberación. (Siglo Veintiuno).

TRILCE, revista de poesía, enero-marzo de 1968, año IV, Nº 13: Testimonio sobre el encuentro de poesía joven celebrado en Valdivia en abril de 1967, destacándose los textos de Gonzalo Millán, Oscar Hahn, Ronald Kay, Waldo Rojas, entre otros, sobresaliendo además la resolución firmada por todos los participantes destinada a condenar la acción del imperialismo norteamericano en Vietnam. (Universidad Austral).

MALON CONTRA MALON, por Julio Anibal Portas: Análisis retrospectivo sobre la conquista del desierto en la cual se puso término al problema del indio en Argentina mediante el rémington y los indios se acabaron. (De la Flor).

V. T.

Ho Chi Minh, para todos

EDITADO en Cuba por el Instituto del Libro, en abril del presente año, "Páginas Escogidas" del presidente Ho Chi Minh, ofrece un indudable interés para el lector latinoamericano. El tomo reúne diversos textos de Tío Ho publicados durante los años 1922-26, período que como se sabe corresponde a la dominación francesa en tierra vietnamita. En 1954, gracias a la heroica resistencia popular, el colonialismo francés debió abandonar esta posesión de ultramar. Pero el perro volvería con distinto collar, sufriendose ahora la agresión del imperialismo norteamericano. Debido a dicha razón, las páginas de este libro conservan una completa vigencia política, a pesar de estar fechadas hace cuarenta años más o menos. A continuación, diversos fragmentos importantes de "Páginas Escogidas", donde si bien lo breve, si breve dos veces bueno, según Graclán, cabe lo mismo señalar la urgencia de espacio periodístico que impide conocer otros pasajes más de Tío Ho.

V. T.

ALGUNAS REFLEXIONES SOBRE LA CUESTION COLONIAL:

"Desde que el Partido Comunista francés aceptó las "21 condiciones" (1) uniéndose a la Tercera Internacional, se impuso, entre otros deberes, una tarea particularmente delicada: la política colonial. No puede, como la 1ª y la 2ª Internacional, contentarse con manifestaciones puramente sentimentales y sin consecuencias; sino que debe tener un plan de acción preciso, una política efectiva y realista".

(1) El 6 de agosto de 1920, el segundo congreso de la Internacional Comunista aprobó las 21 condiciones propuestas por Lenin, para el reconocimiento de los partidos proletarios por la Internacional. Estas condiciones impedían a los elementos no comunistas, particularmente a los centristas, entrar al Komin-tern.



Las mujeres también combaten en Vietnam.

LA REPRESION GOLPEA A TODAS LAS RAZAS:

"Todos los mártires de la clase obrera, tanto el de Lausana como el de París, los del Havre como los de la Martinica, son víctimas del mismo asesino: el capitalismo internacional. Será siempre en la fe, en la liberación de sus hermanos oprimidos —sin distinción de razas ni de países— donde las almas de estos sacrificados encontrarán el supremo consuelo".

INDOCHINA Y EL PACIFICO:

"El imperialismo ha llegado hoy en día a un grado de perfeccionamiento casi científico. Se sirve de los proletarios blancos para conquistar a los proletarios de otras colonias. Después lanza a los proletarios de una colonia contra los de otra. Finalmente, se apoya en los proletarios de las colonias para dominar a los proletarios blancos".

"Es sabido de todos que la raza negra es la más oprimida y la más explotada de la familia humana. Es de todos sabido que la expansión del capitalismo y el descubrimiento del nuevo mundo tuvieron como consecuencia inmediata el renacimiento de la esclavitud que ha sido, durante siglos, un verdadero azote para los negros y una sangrienta desdicha para la humanidad".

LA CUESTION NACIONAL:

"Por lo tanto, se puede decir sin exagerar que mientras

el partido comunista francés y el partido comunista inglés no lleven a cabo una política verdaderamente activa en las cuestiones coloniales y no establezcan contactos con las masas de las colonias, sus vastos programas serán totalmente ineficaces, y lo serán porque son contrarios al leninismo".

LA EXPLOTACION DE LOS INDIGENAS:

"Junto a este poder temporal, están los salvadores espirituales que, predicando a los anamitas la virtud de la pobreza, no buscan menos el enriquecerse con el sudor de los indígenas. Nada más que en Cochinchina, la santa misión apostólica posee la quinta parte de los arrozales de la comarca.

Aunque no sea enseñado por la Biblia, el medio de adquirir estas tierras es muy simple: la usura y la corrupción. La misión se aprovecha de las malas cosechas para prestar dinero a los campesinos obligándolos a gravar sus tierras como garantía".

OSCURANTISMO:

"Para poder engañar a la opinión pública de la metrópoli y explotar tranquilamente a los indígenas, los tiburones de la civilización añaden al embrutecimiento de los anamitas por el alcohol y el opio, el oscurantismo integral.

Así, en virtud del decreto de 1898, la prensa indígena está sometida a la censura previa.

Este decreto dice: "la circulación de los diarios y periódicos, en cualquier lengua que sea, podrá ser prohibida por un simple decreto del gobernador general".

EL MARTIRIO DE LA MUJER INDIGENA:

"Nos quedamos asombrados —y hay motivo— cuando vemos llegar a Hanoi o a Hai-phong, las largas filas de viejos, mujeres encintas, niños, amarrados unos a otros, conducidos por los gendarmes para rendir cuentas de sus delitos aduanales".

Opus Dei: tiro por la culata

EL sigiloso "Opus Dei" intenta ahora penetrar en el periodismo. La última campaña fue un seminario para periodistas mujeres —asistieron alrededor de veinte, en su mayoría egresadas de la Universidad Católica— realizado en una cómoda casa de retiro que la ultracatólica organización posee en el camino interno que une Apoquindo y Lo Barnechea.

Los relatores eran tres: Arturo Fontaine, subdirector de **El Mercurio**; el escritor Guillermo Blanco, demócrata cristiano, y el periodista Fernando Reyes Matta, director de **Siete Días**. La intención: "analizar la violencia", y los temas en exposición: violencia estudiantil, violencia racial y Vietnam.

En siete horas de relación, deliberación y discusión, los periodistas deberían presumiblemente —al menos pensando con criterio "opusdeiano"— llegar a la conclusión de que la violencia es condenable y que el periodismo debe utilizarse "honestamente" para morigerarla. Sin embargo, los resultados fueron distintos: no hubo consenso unánime para condenar la violencia; no hubo acuerdo para morigerarla "periodísticamente" y, en forma sorpresiva, algunas periodistas declararon tener "compromisos personales con el proceso de cambios"; "aceptar la violencia en la mayoría de los países latinoamericanos"; creer en "violencia justa contra la no violencia injusta"; creer al menos en la "no violencia activa" e ideas similares, mientras se apoyaban en teólogos como J. Jarlot, u obispos como Hélder Cámara, y rechazaban las jerarquías eclesiásticas comprometidas con poderes temporales, como las dictaduras de Argentina o Brasil.

Los relatores más vapuleados fueron Arturo Fontaine —que se ausentó algunas horas y fue obligado a regresar para "rebatirlo" por las periodistas—, y el escritor Guillermo Blanco, que argumentó ser eminente pacifista y par-

tidario de aplicar la fórmula de "trabajar para vencer el subdesarrollo".

La mesa redonda, que sucedió a las exposiciones, se convirtió en un cordial pero encendido y áspero diálogo entre los relatores señalados y las periodistas discrepantes: María Cecilia Allendes, María Eugenia Saul y Cecilia Binimelis.

Arturo Fontaine situó las causas de la subversión estudiantil en la explosión de la población universitaria, el "irrespeto", la lucha generacional, y señaló que se extendían por moda o snobismo como la minifalda. Pero se le acusó de estar minimizando los movimientos estudiantiles

tan en la nueva izquierda y cuyos planteamientos no tienen gran diferencia con los de Fidel Castro"; para esta frase las refutantes —que defendieron ardorosamente los grupos católicos de avanzada— pusieron sobre el tapete desde la "Populorum Progressio", hasta Jarlot, Hélder Cámara, la reunión de Beirut, y el último documento preparado para el Celam por los obispos brasileños. En el mismo tenor rechazaron una aseveración del escritor Guillermo Blanco.

El moderador del foro, el sacerdote José Miguel Ibáñez Langlois (Ignacio Valente, crítico literario), fue precisamente moderado; reconoció que no toda violencia es sistemáticamente mala; habló de la teoría clásica que la acepta en determinadas condiciones, pero sí previno que toda violencia engendra violencia. También habló serena-



ESTA VIOLENCIA no inquieta al Opus Dei: carabineros en actividad de "orden público" en el fundo "San Miguel" de San Esteban (Aconcagua).

y de obviar la causa fundamental que es la problemática socio-económica. El relator calificó la nueva izquierda como una "droga", pero el término fue rechazado por una periodista que sostuvo que otros se drogaban con el concepto de "orden público". Fontaine criticó a la Iglesia Católica señalando que "desgraciadamente no sólo ha abandonado la lucha contra los rebeldes, sino que, además, hay católicos que mili-

mente de la "gracia de Dios". Las sorpresas siguieron: entre las periodistas comprometidas con los procesos de cambios, una pensaba que "la gracia de Dios también podía operar violentamente para derribar injusticias". También fue rechazada la moción de otra que estimaba un deber no dar en demasía noticias violentas o comentarios sobre la violencia; para las "disidentes" la política del avestruz no conduce a ninguna parte.

Relaciones sociales de producción

EN uno de nuestros artículos anteriores vimos cómo en el proceso de producción material los agentes de la producción establecen **RELACIONES TECNICAS DE PRODUCCION**: relaciones que varían entre el control y el dominio total del proceso de producción y la ausencia total de control y dominio de éste. En una palabra, vimos las formas técnicas de la producción de bienes materiales. El trabajador directo y el trabajador no-directo son agentes técnicos de la producción. Gastan fuerza de trabajo en tareas técnicamente diferentes, que dependen de la división técnica del trabajo en el interior del proceso de producción.

Pero este proceso técnico de producción no existe nunca aislado de las condiciones sociales que lo hacen posible. Toda producción es una producción social históricamente determinada.

Desde el punto de vista social constatamos que los individuos de una sociedad se dividen generalmente en agentes inmediatos de la producción o trabajadores y propietarios de los medios de producción (que generalmente no trabajan).

Los agentes inmediatos de la producción son aquellos que gastan su fuerza de trabajo en el interior del proceso mismo de producción. Desde el punto de vista técnico se dividen, como hemos visto, en trabajadores directos y no-directos.

Los propietarios de los medios de producción son aquellas personas que juegan un papel en el proceso general de producción, pero sin figurar necesariamente como trabajadores o agentes inmediatos, ya que su fuerza de trabajo no es empleada inmediatamente en el proceso de producción.

Los propietarios de los medios de producción deben ser considerados agentes de la producción debido a que hacen posible las condiciones materiales de ésta. A ellos pertenecen los medios de producción (tierra, fábricas, materias primas, máquinas, etc.), que son las condiciones materiales necesarias al proceso de producción.

PROPIEDAD DE LOS MEDIOS DE PRODUCCION Y RELACIONES DE EXPLOTACION

Como los medios de producción son las condiciones materiales indispensables a todo proceso de producción, como es imposible producir sin medios de producción, los hombres que no poseen estos medios o que disponen de una cantidad demasiado pequeña de ellos terminan por depender de aquellos que poseen los medios fundamentales de producción. Por ejemplo, en el capitalismo, los obreros privados de todo medio de producción no pueden sobrevivir si no se ofrecen para trabajar para los capitalistas. De la misma manera el inquilino se ve obligado a trabajar (directamente o a través de un "obligado") la tierra del patrón para poder disponer de un pedazo de tierra que le permita vivir a él y a su familia.

Por lo tanto, se crean relaciones determinadas entre los propietarios de los medios de producción y los que se encuentran privados de ellos. Estas relaciones no son de **orden técnico** sino de **orden social**. Marx las llama **RELACIONES SOCIALES DE PRODUCCION**.

Podemos distinguir dos tipos fundamentales de relaciones sociales de producción que dependen de dos formas fundamentales de propiedad de los medios de producción.

1.— **relación de explotador - explotados**. Esta relación existe cuando los propietarios privados de los medios de producción viven del trabajo de los otros.

2.— **relaciones de cooperación recíproca**. Se producen cuando existe una propiedad social de los medios de producción y ningún sector de la sociedad vive de la explotación de otro sector.

LOS AGENTES DE LA PRODUCCION (PUNTO DE VISTA TECNICO Y PUNTO DE VISTA SOCIAL)

Podemos precisar ahora el concepto de **AGENTE DE LA PRODUCCION**.

Si llamamos agentes de la producción a todos aquellos que participan, de una manera o de otra, en el proceso de producción de bienes materiales, podemos clasificar a estos agentes desde dos puntos de vista:

Desde el punto de vista técnico: trabajador directo y trabajador no-directo.

Desde el punto de vista social: trabajadores no-propietarios y propietarios de los medios de producción.

Cada agente de la producción está doblemente determinado. Está determinado por su función técnica y por su función social. Ejemplo: en el sistema capitalista, el obrero es desde el punto de vista técnico un trabajador directo y desde el punto de vista social un trabajador privado de medios de producción; el capitalista es, desde el punto de vista de su función social el propietario de los medios de producción, pero desde el punto de vista técnico puede también jugar el papel de trabajador no-directo (vigilante, administrador) como ocurre en las pequeñas industrias, donde el patrón y su familia trabajan.

LAS RELACIONES SOCIALES DE PRODUCCION NO SON SIMPLEMENTE "RELACIONES HUMANAS"

Las relaciones sociales que se encuentran en la base de la producción de bienes materiales fueron llamadas por Marx: **RELACIONES SOCIALES DE PRODUCCION**.

Estas relaciones no pueden ser consideradas solamente como relaciones humanas, relaciones entre hombres. Son relaciones entre **agentes de la producción**, es decir, entre hombres que tienen una función muy determinada en la producción de bienes materiales. Esta función está determinada fundamentalmente por la relación de propiedad o no-propiedad de los medios de producción. Esta relación entre los hombres pasa, por lo tanto, a través de una relación con las cosas: los medios de producción.

Este punto es importante, ya que **destruye todas las ideas utópicas de "colaboración en-**

tre obreros y patrones". Las relaciones entre obreros y patrones no podrán ser "fraternales" mientras la relación de éstos con los medios de producción no cambie.

Por último, es importante señalar que estas relaciones sociales de producción son relaciones que se establecen **independientemente de la voluntad de los hombres**. El capitalista explota y explotará al obrero aunque no se lo proponga conscientemente, aunque luche contra esta explotación, ya que las leyes objetivas del sistema capitalista son inflexibles: **O la explotación de los trabajadores o la muerte del empresario, no hay otra alternativa.**

PROPIEDAD Y POSESION EFECTIVA DE LOS MEDIOS DE PRODUCCION

No se debe confundir las relaciones de propiedad con las relaciones de posesión efectiva de los medios de producción.

La RELACION DE PROPIEDAD se refiere al derecho que tiene una persona u organismo social de considerar un medio de producción como suyo, pudiendo usar y disponer de él como quiera, siempre que no sobrepase los límites fijados por la sociedad. Este derecho puede provenir de un simple consentimiento colectivo o puede tomar formas jurídicas acabadas. En la relación de propiedad interviene siempre, por lo tanto, un elemento de tipo superestructural. Además es una relación formal de un individuo o grupo con un objeto. Una "ficción jurídica", como dice Marx al hablar de la propiedad de la tierra. El propietario puede usar y gozar de estos medios de producción o darlos a otro para que éste los trabaje.

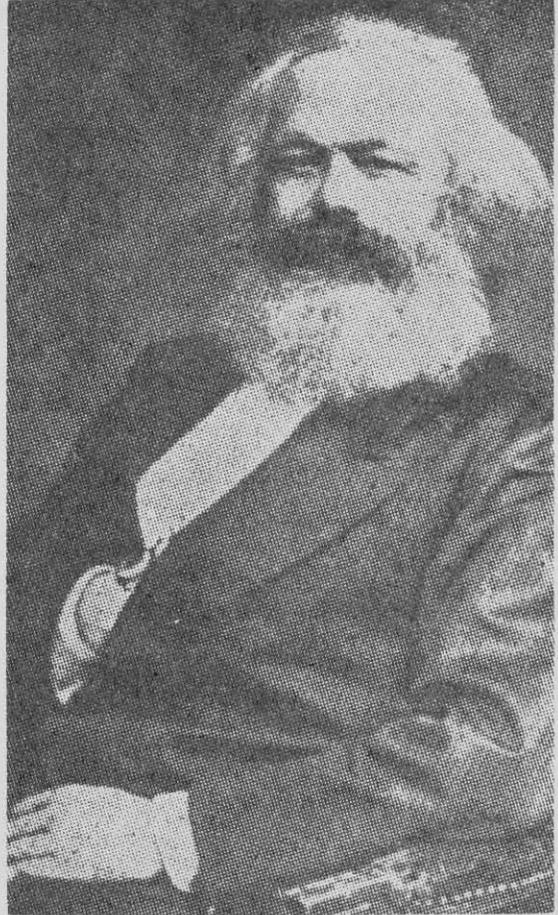
La RELACION DE POSESION EFECTIVA se refiere a la relación real que se establece entre el productor directo y los medios de producción. Podemos distinguir dos tipos de posesión efectiva: **total** (el individuo dispone de los medios de producción necesarios y sabe manejarlos sin recurrir a ayuda ajena) y **parcial** (el individuo no posee los medios de producción pero controla el manejo de su instrumento como en la manufactura).

ECONOMIA Y RELACIONES DE PRODUCCION

Mucho se habla sobre el papel que juega la economía en el marxismo, pero pocas veces se define lo que éste entiende por economía.

El mérito de Marx y lo que le permitió comprender el mecanismo interno del modo de producción capitalista, es haber visto que no basta estudiar la cantidad de bienes materiales que se producen, cómo se distribuyen, intercambian y consumen, para comprender la esencia de la estructura económica de la sociedad. Lo que importa no es la cantidad de bienes, sino la manera en que éstos se producen y las relaciones que se establecen entre los diversos agentes de la producción. Después de haber visto los conceptos de fuerzas productivas y de relaciones de producción, poseemos los conceptos fundamentales para definir la estructura económica de la sociedad.

Marx escribe en el Libro III de "El Capital": "El conjunto de relaciones de los agentes



MARX: "Relaciones sociales de producción".

de la producción entre ellos y con la naturaleza, sus condiciones de producción, constituyen precisamente la sociedad bajo el aspecto de su estructura económica."

LA ESTRUCTURA ECONOMICA estaría, por lo tanto, constituida por un doble tipo de relaciones: las relaciones técnicas de producción (fuerzas productivas) y las relaciones sociales de producción.

Ahora poseemos los conceptos más importantes para poder desarrollar en los próximos artículos el concepto marxista de clases sociales.

NEVA

LAS TAREAS DE LA III INTERNACIONAL

★ "LA BURGUESIA necesita servidores que gocen de la confianza de una parte de la clase obrera y que sepan adornar, embellecer a la burguesía con chácharas sobre la posibilidad de marchar por el camino reformista, que venden los ojos al pueblo con estas chácharas, que lo desvían de la revolución con encantos y las posibilidades de la vía reformista. "Todos los escritos de los Kautsky, lo mismo que los de nuestros mencheviques y eseristas, se reducen a eso: a esa labor de embellecimiento y a esos gimoteos del cobarde filisteo que teme la revolución".

V. I. LENIN
(14 de julio de 1919)
Obras Completas, Tomo 29, p. 501

FIGURAS

JORGE CASH, asesor político del Presidente Eduardo Frei, desconcertó a los sectores no oficialistas del Partido Demócrata Cristiano durante el desarrollo de la última Junta Nacional de esa colectividad, al mostrarse como contrario a la posición que sustentaba el Ministro del Interior, Edmundo Pérez Zujovic, que es compadre del Primer Mandatario.

★ **ALBERTO CASTILLO**, cantante de tangos, conocido como el "Cantor de los cien barrios porteños", declaró al diario "Las Últimas Noticias" cuando se le preguntó si hay nuevos compositores de tangos: "Pocos. El tango, tal como lo conocemos nació de la bohemia, de la pobreza. Ahora se vive mejor, se sufre menos. El tango no puede ser igual".

★ **HERNAN VIDELA LIRA**, embajador en Argentina, viaja con frecuencia a Chile, pero sus visitas no se relacionan con problemas de su cargo, sino con sus intereses en Radio Sociedad Nacional de Minería, la que atraviesa por una seria crisis económica. Esta última estuvo a punto de dejar sin tribuna al comentarista político de La Moneda, Raúl González Alfaro, pero éste le recordó a la emisora que además de estar respaldado por el Gobierno aporta sus propios avisos del Estado para financiar el programa.

★ **JORGE ARAVENA**, presidente del Partido Democrático Nacional (PADENA) amenazó con retirar al Ministro que tiene en el Gabinete de Eduardo Frei si éste no hacía desmentir una noticia publicada por la agencia norteamericana United Press. Según ella el candidato a diputado por la provincia de Maule, Fernando Otaíza, apareció como principal gestor de un crédito de 11 millones 600 mil dólares proporcionado por el Banco Mundial para ser usado en conservación de caminos. Otaíza, con anterioridad había dicho al PADENA que "se le pagaron sus servicios" por lo que no puede hacer más peticiones de puestos al Gobierno.

★ **ENRIQUE KRAUS**, abogado, fue propuesto como candidato a la Vicepresidencia del Partido Demócrata Cristiano, pero rechazó el ofrecimiento.

★ **HECTOR ORREGO PUELMA**, profesor universitario, médico, simpatizante de la Democracia Cristiana, calificó de "salvaje" el trato que dieron carabineros del Grupo Móvil a su hijo, el estudiante de veinte años Andrés Orrego, quien fue detenido durante el enfrentamiento que se produjo en la primera semana de agosto entre policías y universitarios.

★ **HUGO MIRANDA**, presidente del Partido Radical, considera que se ha debilitado el proceso de acercamiento entre comunistas y radicales. Cree que sus aliados han descuidado los contactos con su Partido. Constantemente el PC acusa a personeros radicales de realizar manifestaciones anticomunistas.

★ **ROMEO BARRIENTOS**, coronel de ejército (R), dirigió una dura carta al Comandante en Jefe del Ejército, general Sergio Castillo, en la cual le reprocha haber revelado secretos militares en una entrevista concedida al matutino "El Mercurio". Castillo respondió con otra nota, concebida en términos enérgicos, la cual fue replicada por el coronel Barrientos.

POLITICA

Un recomendado

ALFONSO URREJOLA, Intendente de la provincia de Concepción, que está dispuesto a transformar esa zona en la segunda capital de Chile, vetó el nombre de Arturo Frei Bolívar, como candidato a diputado del Partido Demócrata Cristiano.

El tío del bolearo postulante, Eduardo Frei, Presidente de todos los chilenos, envió una carta al Consejo Nacional del PDC en la cual dice que él no puede pronunciarse sobre los candidatos.

La carta fue pedida por el afectado y aun cuando está concebida en los términos ambiguos que caracterizan a la correspondencia presidencial, en el Consejo se comprendió que el Jefe del Estado quería que su sobrino fuera incluido en la lista y así se hizo.

Mentón duro

EL MINISTRO de Minería, Alejandro Hales, confiesa ser uno de los que no entiende cuáles son los verdaderos objetivos que persigue el Ministro del Interior, Edmundo Pérez, con su política de fuerza contra los gremios. Hales dice que es posible que se haya entusiasmado con los elogios del diario "El Mercurio" el cual le alabó "la firmeza de su mentón".

Interés del tío

EL EMBAJADOR de Estados Unidos, Edward Korry, ha enviado reiteradas invitaciones al senador Hugo Miranda, expresándole que tiene "vivo interés" en conversar con el Presidente del Partido Radical.

Korry que mantiene un diálogo constante con el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, dentro y fuera de la Cancillería, ha dicho con pesar que "no le ha sido fácil tomar contacto con el líder de los radicales".

PRENSA

Tome su derecha

EN UN ARTICULO titulado "las dificultades de la ex-

perencia chilena" publicado en el semanario "Le Monde Diplomatique" de París, el periodista Edouard Balby señala que se "agrava el divorcio entre el Presidente Frei y los jóvenes demócratacristianos". El articulista expresa: "Los jóvenes militantes del Partido Demócrata Cristiano, los "rebeldes", se inquietan de ver a Frei hacer concesiones a la Derecha, en lugar de buscar el apoyo de la Izquierda para gobernar".

De los arrepentidos...

JORGE ROGERS, que se autocalifica como el "último falangista", hizo una investigación acuciosa de la vida del nuevo Presidente de la Juventud Demócrata Cristiana, Enrique Correa. Descubrió que es discípulo del jesuita belga Joseph Comblin.

Rogers escribió un artículo sobre Correa en la revista "Pec", que representa los intereses económicos de los Estados Unidos, en el cual lo fustigó. Posteriormente Rogers dio explicaciones a Correa, señalándole que sus ataques los basó en un artículo antiguo del líder juvenil, pero que luego de leer sus últimos trabajos reconsideraba parte de la imagen que se había formado de él.

Elogio oficial

EL DIARIO de Gobierno "La Nación" destacó como un triunfo del gobierno cubano la publicación del "Diario del Che" en La Habana. En un artículo publicado en la última edición dominical del mes de julio "La Nación" escribió: "Conocida que fue la existencia de un diario en la mochila del guerrillero caído se movieron los norteamericanos: la CIA, el Pentágono y el Departamento de Estado obtuvieron sendas copias fotostáticas del Diario".

ADMINISTRACION

En rodaje

UN AUTOMOVIL Peugeot 404, modelo 1968, fue impor-

tado para la Presidencia de la República, para uso exclusivo de Eduardo Frei. El decreto concediendo la "patente de gracia respectiva" fue cursado hace dos semanas por la Municipalidad de Santiago. El auto presidencial aumenta la flota de La Moneda.

Fraternidad DC

EN LA PARTE final de su correspondencia, los demócrata cristianos ponen como frase sacramental lo siguiente: "En la confraternidad demócrata cristiana le saluda...". Al parecer eso sólo queda en el papel, porque la lucha interna de los candidatos a parlamentarios del partido único de Gobierno se da con tal energía que la confraternidad se olvida.

El diputado Andrés Aylwin libra una batalla enconada con su correligionaria, la diputada Juana Dip. Ambos aspiran a la reelección pero los dos temen que sólo saldrá uno triunfante.

La campaña entre ambos se hace con toda suerte de zancadillas en las que no han faltado las acusaciones de orden personal.

Buenos negocios

LA EMPRESA periodística que edita el matutino "La Tercera" ha adquirido moderna maquinaria impresora que alcanza un valor superior a los 500 mil dólares. Además ha comprado un terreno de tres mil metros cuadrados en la Avenida Benjamín Vicuña Mackenna. En los círculos comerciales se piensa que la sociedad impresora "La Tercera" ha entrado en alianza financiera con personeros demócrata cristianos que esperan contar con un medio de publicidad moderno y eficiente.

Por su parte, la empresa dueña de "El Mercurio" adquirió el aeropuerto privado de Lo Castillo, para transformarlo en su base aérea. Junto a ella se alza un moderno edificio.



MARIA ELENA CARRERA, senadora socialista, tuvo actuación valiente y decidida en los sucesos del fundo "San Miguel" de Aconcagua, donde 600 carabineros del glorioso Grupo Móvil, fuertemente armados, obtuvieron una brillante victoria militar sobre 101 campesinos que pedían se les aumentaran E° 1,25 sus jornales de miseria.

Las tierras de la comuna de San Esteban, donde ocurrió el incidente (ver págs. 28 y 32) son de las más ricas del país. Una hectárea en esa zona cuesta E° 15.000, garantizada por un alto rendimiento. Hay 16.830 hectáreas repartidas en 684 explotaciones. Pero sólo 15 propietarios controlan el 90 por ciento de la superficie de la comuna y el cuarenta por ciento de ellos viven en la ciudad, donde reciben los frutos del trabajo ajeno.

Algún día la paciencia campesina tenía que reventar. Y reventó. Después de esperar inútilmente 44 días, un grupo de campesinos dirigidos por su sindicato comunal, ocuparon un fundo y se atrincheraron con la vana ilusión de contener a la policía con unas cuantas escopetas de caza y unas Molotov que ni siquiera sabían lanzar. Era un gesto destinado a llamar la atención pública sobre el conflicto y a incitar a las autoridades a darle solución. Pero el Ministro del Interior, en cambio, vio una oportunidad de justificar su fama de "duro", aplaudido cotidianamente por la derecha, y lanzó contra los campesinos toda la fuerza del poder represivo. En esa emergencia, la senadora María Elena Carrera permaneció junto a los campesinos y su aplomo quizá evitó una masacre.

Sólo hubo, afortunadamente, un despliegue de brutalidad. Pero la Dra. Carrera estuvo dispuesta a correr la suerte de los campesinos y afrontó con coraje su responsabilidad. Así como no defecionó en tensos momentos, lo cual su condición de mujer habría justificaba, tampoco ha tenido una actitud vacilante frente a los osados oportunistas que tratan de descalificar la lucha revolucionaria con acusaciones de "aventureros", "ultrarrrevolucionarios", "provocadores", etc.

La "Batalla" del fundo San Miguel

EN la noche del 30 de julio, el ministro del Interior, Edmundo Pérez Zujovic, acudado empresario de la construcción, dictó una orden al Cuerpo de Carabineros para que movilizara sus efectivos especializados —el Grupo Móvil— hacia Los Andes, aprovechando la oscuridad. Según las instrucciones, la policía militarizada debía atacar el fundo San Miguel y desalojar al centenar de campesinos que lo ocupaban y que habían construido improvisadas trincheras. La operación policial estaba garantizada por dos factores: primero, se había logrado la libertad del dueño del fundo, Ruperto Toro Bayley, que fue rehén de los campesinos y cuya retención contenía las medidas represivas, y segundo, existía una "tregua" hasta las seis de la tarde del día siguiente, acordada con las autoridades locales, lo que facilitaba la sorpresa si se actuaba antes de esa hora*.

El fundo San Miguel estaba tomado por campesinos de once fundos afiliados al Sindicato Alianza, de San Esteban (comuna de la provincia de Aconcagua). Ellos habían esperado casi cincuenta días una solución favorable a su pliego de peticiones que permanecía estancado por una diferencia de \$1,25 entre el salario exigido y el que ofrecían los patrones, representados por un abogado que fue alcalde radical de Los Andes.

En el interior del fundo los campesinos se dieron una organización que asegurara disciplina y cumplimiento de turnos de vigilancia y otros trabajos relativos a la ocupación. Para llevarla a buen término, se trazaron un plan rudimentario, que debía cumplir los siguientes objetivos: 1) alimentación; 2) vigilancia; 3) abastecimiento (procurado por los que quedaban afuera); y 4) mantención de las mujeres y niños trasladados a casas de otros campesinos.

Levantaron barricadas con sacos frente a la casa y establecieron ocho puestos de vigilancia detrás de las murallas, que hacían las veces de trincheras. Los campesinos se hicieron de algunas bombas Molotov y unas pocas armas de fuego, usadas en la defensa personal y la caza (escopetas y revólveres). Todo con un fin más bien simbólico, pues difícilmente podrían sostener una defensa militar con armamento tan reducido, en cantidad y calidad.

La intervención policial se produjo el 31 de julio, al mediodía, cuando menos se esperaba en el fundo San Miguel. El día anterior se había dejado en libertad al rehén, accediendo a una gestión política, y las autoridades se habían comprometido a no intervenir, en espera de las conversaciones de esa tarde entre la parte patronal y obrera. El general Humberto Araya, a cargo de la operación, notificó a la directiva sindical que "recibía

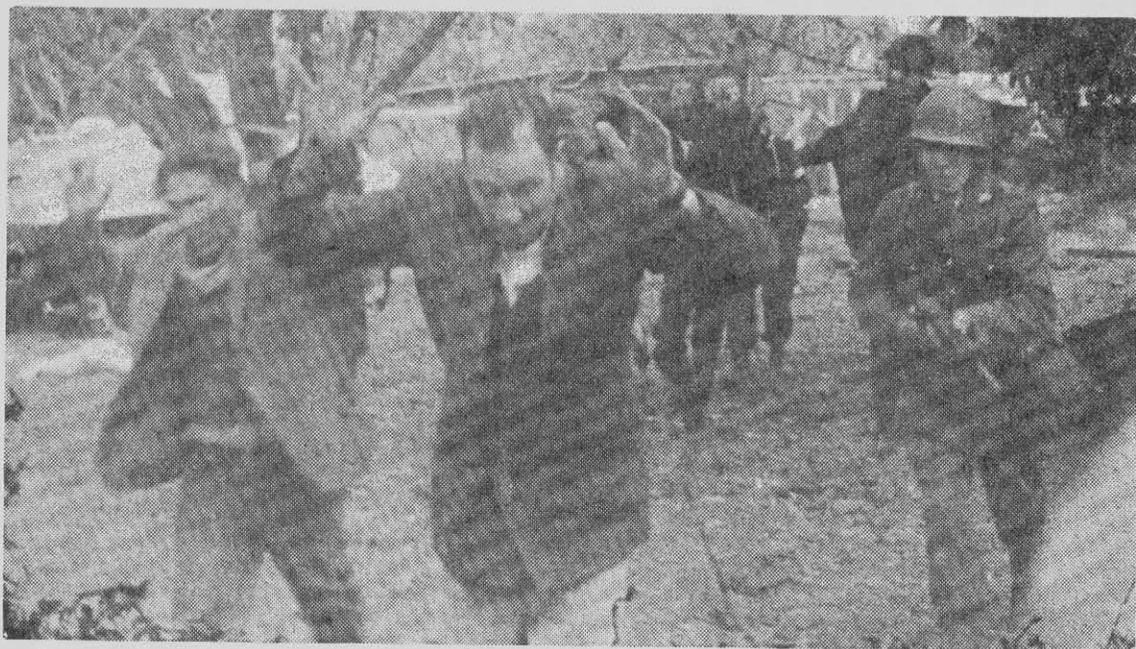
órdenes superiores de Santiago". La senadora socialista María Elena Carrera, que estaba presente, le pidió al general una hora para conversar con el Ministerio del Interior, pues temía "una masacre". "Mis órdenes son categóricas y no admiten dilación, señora", le respondió el general Araya, y agregó: "A las doce y cuarto intervengo. Esta orden debió haberse cumplido en la madrugada."

La fuerza policial constaba de seis buses de transporte del Grupo Móvil, seis tanquetas Mowag de la misma unidad y dos destacamentos de caballería. En total: 600 hombres. Fuerte armamento moderno, incluyendo ametralladoras. Por añadidura, un eficiente equipo de comunicaciones permitió al general Araya dirigir las acciones a buen recaudo. El Grupo Móvil de Carabineros daría a continuación su mayor prueba de "eficiencia militar", demostrando que está altamente equipado, como cualquier ejército moderno y que sus hombres están convenientemente adiestrados para acciones militares irregulares, como los comandos de las unidades especiales del ejército.

El ataque del Grupo Móvil se inició con descargas continuadas de bombas lacrimógenas. El bombardeo alcanzó fuerte intensidad en pocos momentos, y era efectuado por las tanquetas que podían operar a larga distancia, cubriendo la parte posterior del fundo y los potreros interiores. Produjo un efecto inmediato en los campesinos que se encontraban en las trincheras. La asfixia y el desconocimiento del arma que se estaba empleando, los hizo abandonar sus posiciones, buscando escapar al efecto de los gases. Mientrastanto, un pelotón apostado frente a la casa y una columna que atacaba por el lado más abierto del fundo, descargaban sus escopetas lanzabombas sin descansar, logrando cubrir de gases tóxicos la casa, la primera barricada que cubría la entrada, que se vio prontamente despejada de campesinos, y las trincheras laterales y frontales más cercanas, cuyos hombres también buscaron defensa en la casa patronal. En medio de estas acciones los campesinos mejor parapetados trataban de repeler con bombas Molotov el avance de los carabineros. Por su parte, el general Araya lanzó las tanquetas contra la reja que cubría la entrada y los muros laterales. Una de las bombas alcanzó una tanqueta cuando ella chocaba contra el enrejado. El vehículo debió alejarse a gran distancia, donde quedó finalmente inutilizado por rompimiento del eje, según el informe oficial. La otra tanqueta logró abrir un boquete, mientras que los vehículos que atacaban por el costado botaban el viejo murallón de adobe y entraban al fundo, derribando los árboles de los primeros potreros. Inmediatamente fueron lanzadas las columnas de asalto del Grupo Móvil por el frente y el costado. La entrada de carabineros fue protegida por descargas cerradas de ametralladoras.

Los campesinos sacaron bandera blanca a través de una ventana de la casa, sin conseguir el cese del fuego. En el interior reinaba gran confusión y grupos de campesinos huían por los potreros, semiahogados. En la casa los dirigentes, luego de medir la situación,

(*) Los periodistas Augusto Carmona y Julio Fuentes (h), del Canal 9 de TV, fueron testigos del asalto policial al fundo "San Miguel". PF presenta el relato de Carmona.



LOS CAMPESINOS, ya vencidos, son "cazados" en los potreros del fundo San Miguel por el victorioso Grupo Móvil de Carabineros.

imponían calma sin otro objetivo que evitar una masacr . La senadora Carrera, que permaneció todo el tiempo junto a los campesinos, debió salir al exterior a riesgo de recibir una bala, en busca de aire que la aliviara del efecto del gas lacrimógeno.

Los carabineros del Grupo Móvil desarrollaron un movimiento envolvente, encerrando a los primeros cuarenta detenidos en la casa y en los patios. A continuación la tropa invadió el fundo y lo cop , dedicándose a cazar campesinos en los diversos lugares donde ellos trataban de refugiarse. Esta operación se llevó a cabo en medio de gran violencia física descargada por carabineros sobre los trabajadores. No se respetaba siquiera al que iba semiinconsciente entre dos policías. Un tercero le lanzaba un puntapié al bajo vientre, haciendo que el campesino se doblara de dolor. La escena fue captada por la cámara del Canal 9 de televisión.

Cuando se pensaba que todo había terminado y los campesinos estaban rendidos, carabineros hizo nuevas descargas de ametralladora para amedrentar a algunos hombres que intentaban escapar. Otros grupos de campesinos que quisieron fugarse, fueron perseguidos por la caballería a través de los potreros colindantes.

El Grupo Móvil no demoró más de quince minutos en doblegar la resistencia de los campesinos, y no más de veinte en invadir y ocupar el fundo.

Dos elementos fueron básicos en la "victoria militar" de los carabineros: la sorpresa de un ataque producido en medio de una "tregua", y el bombardeo a larga distancia con gases de alta potencia asfixiante.

Los campesinos no estaban preparados para hacer frente a un ataque de esa naturaleza,

por lo tanto carecían de un plan militar al que se le pueda atribuir alguna seriedad. Sin embargo, el ministro del Interior afirmó que se estaba en presencia de un "plan subversivo nacional". Un día después de los hechos, la policía mostró un fusilametralladora checo con el escudo boliviano, presumiblemente encontrado en el fundo. Pero, en el primer parte judicial extendido contra los 101 detenidos, no figuran armas de fuego ni lesiones a carabineros.

El ministro Pérez Zujovic habría dicho con anterioridad a la directiva del Partido Socialista que el país "estaba infiltrado por agentes militares argentinos, que traían dinero del general Juan Carlos Onganía", aludiendo al peligro de un golpe de Estado, supuestamente de parte de la derecha y del ejército si se permitían los "desórdenes sociales". De ahí que el ministro anticipara a los dirigentes socialistas que reprimiría con dureza cualquier intento de "subvertir el orden".

Comentando el "combate de San Miguel", un mayor de Carabineros dijo: "Parece que los campesinos no contaron con el poder de nuestras bombas lacrimógenas."

Cualquier intento de convertir la experiencia del fundo San Miguel en una táctica de lucha generalizada para la izquierda revolucionaria, parece estar destinado al fracaso. Sin embargo, la actitud de franca rebeldía de los campesinos contra la injusticia de su situación, inyectó una corriente de acción que necesitaba la izquierda. La experiencia de San Miguel ha de ser analizada para buscar un mejor aprovechamiento de las nuevas posiciones tácticas en la lucha social chilena.

AUGUSTO CARMONA A.

Crisis económica: un desafío para revolucionarios

La crisis económica es una realidad que se acentuará en los próximos meses si se imponen, además, las condiciones que determinará la sequía.

En las páginas 16 a 18 de esta edición, el lector encontrará los antecedentes básicos de esta situación, originados en fuentes insospechables de parcialidad para un análisis izquierdista.

El gobierno democristiano se ocupa, entretanto, de satisfacer los intereses de los grupos conservadores que hace ya tiempo descubrieron el talón de Aquiles del presidente Eduardo Frei.

El mandatario sustenta la idea —generalizada entre sus colegas latinoamericanos— de que lo importante es “dar confianza” a los inversionistas. Es bien sabido que tal confianza sólo se logra otorgando toda clase de garantías a los capitalistas, incluyendo libertad de precios, generosos créditos y avales estatales, tributos suaves, moratorias oportunas, franquicias aduaneras y cambiarias, etcétera. Pero además los inversionistas exigen un clima de tranquilidad social, y el Estado debe encargarse a través de su ejército y policía de crear tal clima, mediante constante represión en las áreas obreras y campesinas que crean conflictos.

Sin embargo, una situación económica como la que vive Chile, se caracteriza por la agudización de contradicciones entre explotados y explotadores. Los llamados a la coexistencia social resultan inútiles cuando se formulan en periodos de crisis, aun cuando se hagan en nombre de la “unidad nacional” por la sequía o para derrotar la inflación.

Los explotados nunca se sentirán solidarios de los explotadores.

La Central Unica de Trabajadores de Chile, la izquierda tradicional y los revolucio-

narios, tienen a su frente un desafío que no pueden eludir.

El gobierno democristiano y EE.UU. están conscientes que enfrentan en este país el periodo más delicado para la estabilidad de un régimen que viene asegurando los privilegios capitalistas e imperialistas. El presidente Frei —que una vez fuera calificado como “vacilante” por el senador conservador Francisco Bulnes— ha montado un gabinete de fuerza, capaz de encararse con los trabajadores, acicateados por la crisis.

En el Ministerio del Interior, jefatura política del gabinete, ha instalado a un pragmático empresario que cuenta con amplio apoyo de la derecha y sus órganos publicitarios. Se le aplaude una política definida como “mano dura” que en 1966 y 1967 causó dos masacres, una en la mina norteamericana de El Salvador y otra en las calles de Santiago.

Este año se caracteriza por conflictos sociales prolongados, a lo cual contribuye la deliberada ineficacia del Ministerio del Trabajo. La angustia económica ha alcanzado a sectores castrenses, y en el mes de abril se acentuó la protesta de los militares contra sus bajos sueldos, obligando al gobierno a recurrir a medidas de emergencia mientras otros sectores políticos entran en una cómica cuanto nerviosa carrera de halagos a los militares.

No obstante la depresión económica que tiende a agudizarse, la estructura política e institucional se mantiene intacta y los partidos se encuentran en gran medida volcados a la competencia electoral que tiene como primera meta la elección parlamentaria de marzo del año próximo.

En el intertanto, muchos dirigentes gremiales y trabajadores han sido encarcelados. Al Partido Socialista se le ha privado de dos parlamentarios: el senador Carlos

Altamirano y el diputado y dirigente campesino de Colchagua, Joel Marambio Páez. Un ministro en visita de la Corte de Apelaciones —por encargo del gobierno— trata de atemorizar a sectores revolucionarios bajo pretexto de un terrorismo inexistente. Hay varios periodistas procesados. Algunos parlamentarios han sido impunemente golpeados por la policía —cada vez más agresiva— en manifestaciones pacíficas de trabajadores o estudiantes.

El formalismo legal se mantiene, pero es obvio que cada día resulta más cuestionado por una efervescencia que está determinada por la crisis económica.

La institucionalidad es hoy un corsé que la burguesía intenta adaptar a la fuerza sobre un cuerpo social desmesurado y crepitante de justas demandas.

Lo que ocurrió en la comuna de San Esteban, provincia de Aconcagua, y que PF reseña en otras páginas, es una prueba angustiosa de que el formalismo legal está saltando despedazado por la realidad social.

Los trabajadores agrícolas de esa región presentaron un pliego de peticiones en febrero de este año, con la exigencia básica de un salario de E° 11 diarios. Se sumergieron en la máquina burocrática que los tramitó hasta el 17 de junio, en que iniciaron una huelga legal. Cuarenta y cuatro días más tarde, acorralados por el hambre, seguían esperando que un gobierno impávido diera alguna solución.

Los campesinos se resolvieron a hacer algo. Estaban resueltos a pelear porque necesitaban vivir. Sobre su decisión de ocupar un fundo, gesto valiente aunque realizado de modo improvisado, surgió el estilo clásico de la política nacional. Los campesinos —luego de negociaciones— se resignaron a dejar libre a un latifundista que mantenían como rehén y al que trataron con toda clase de consideraciones. A partir de ese instante quedaron inermes para que el gobierno democristiano, aliado eficaz de los explotadores, descargara sobre ellos todo el peso mili-

tar del Cuerpo de Carabineros.

Ciento un campesinos fueron detenidos y sometidos a proceso, luego de ser golpeados con salvaje crueldad. Veinticuatro horas después estallaron choques entre policías y estudiantes en Santiago y Valparaíso, cuando éstos en un gesto noble solidarizaron con los campesinos vejados por carabineros en San Esteban. Casi simultáneamente el gobierno denunció que un grupo de obreros que había "tomado" una fábrica, en desesperada acción por llamar la atención de las autoridades hacia una huelga de 50 días, al ser desalojados violentamente por la policía provocaron un conato de incendio, lo cual hasta ahora no está comprobado, a pesar de lo cual un numeroso grupo de trabajadores está encarcelado y sometido a proceso.

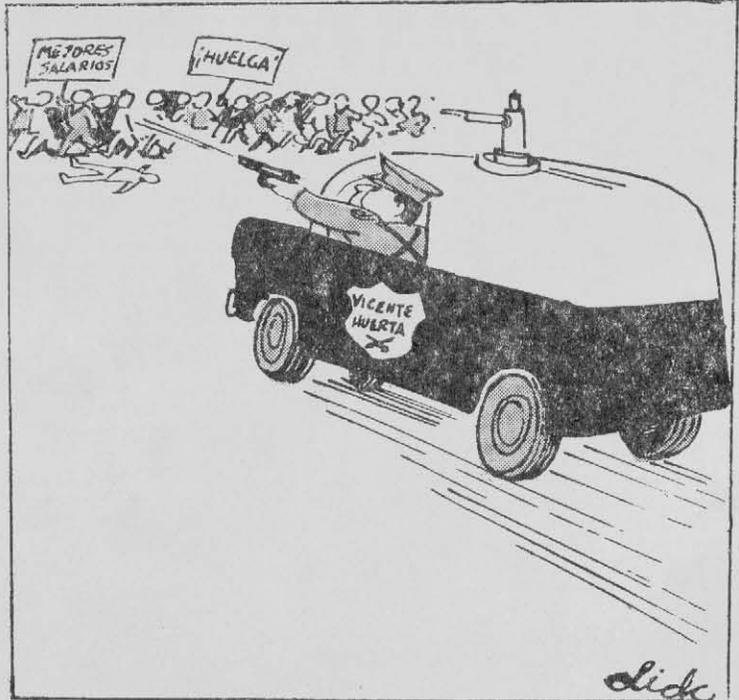
Estos estallidos de rebeldía en el sector campesino, fabril y estudiantil fueron usados por el gobierno para denunciar un fantástico "plan subversivo".

Pero en realidad ese plan no existe. El gobierno sabe que la exasperación movió a los campesinos a tomarse un fundo y a los obreros a ocupar una fábrica, y que la solidaridad estudiantil fue espontánea. El gobierno sabe que enfrenta las primeras fases de la desesperación que convulsionará a los asalariados en los próximos meses al agudizarse la crisis.

Lo que no parece claro es que las fuerzas organizadas de la izquierda estén preparadas para encarar el desafío que se les ha planteado. Este es un momento en que la capacidad organizativa y de lucha de los aparatos políticos que se identifican con el interés popular entran a una seria prueba.

Es un momento adecuado para dirigentes auténticos. El reto puede llevar a algunos dirigentes populares al revisionismo o a la aventura. La decisión y la táctica que empleen los dirigentes los puede llevar a la grandeza o al oprobio. Lo que no pueden evitar es el enfrentamiento. Está determinado por un gobierno conservador dispuesto a afianzarse en el poder ante los

REFRAN



“¿Donde va Vicente? ¿Donde va la gente!”

efectos de una depresión económica.

El Estado burgués pone en marcha, en este momento, su capacidad agresiva, artillada con elementos modernos, frente al cual la consigna política, el desfile callejero improvisado, la protesta parlamentaria pierden eficacia.

La experiencia de los últimos días señala a la izquierda y a los revolucionarios que el desafío exige no sólo decisión, sino también eficiencia.

Esta última estuvo ausente en lo ocurrido en el fundo San Miguel, donde todo indica que las escasas y pobres armas sólo fueron llevadas para exhibirse como elementos de presión. Al preguntársele a un dirigente si ese era el objetivo que se había perseguido con las "armas", respondió molesto:

—¿Qué querían? ¿Una masacre?

Militarmente, la acción del fundo San Miguel, y así la encaró el gobierno, no arrojaba ninguna posibilidad de éxito para los trabajadores. No obstante, vale la pena recalcar que ellos estaban decididos a combatir, y sólo modificaron su posición por las negociaciones políticas.

En medio de la acción política y los preparativos de los campesinos, operó la negociación parlamentaria que se edificó sobre la buena fe del senador Carlos Altamirano y de la senadora María Elena Carrera, que creyeron que el ministro del Interior respetaría una tregua impuesta para buscar un arreglo. El gobierno la burló y merced a esa maniobra logró sorprender a los trabajadores.

Los campesinos y los obreros se "tomaron" el fundo y la fábrica agobiados por el hambre y desesperanzados de que una negociación les hiciera justicia.

Las fuerzas políticas que representan sectores populares y se definen como revolucionarias, han tenido diversas reacciones ante la ofensiva que el gobierno ha desatado para contener las reivindicaciones de los trabajadores. El diario oficial del Partido Comunista, *El Siglo*, en un editorial titulado "El deber de los revolucionarios", responsabiliza a "los contrarrevolucionarios de izquierda" de los hechos ocurridos últimamente, y al respecto dictamina: "Por tanto, constituye un deber combatirlos como parte del combate

contra los intentos de cerrar con la brutalidad represiva el crecimiento auspicioso del movimiento popular." El Partido Socialista, a través de un comunicado de su comité central, expresó: "No vacilaremos en continuar prestando toda nuestra ayuda a aquellos que están luchando por producir auténticos cambios en la estructura retrasada de nuestro país, explotada sin piedad por el imperialismo norteamericano." El Movimiento de Izquierda Revolucionaria manifestó en una declaración: "El MIR, después de haber encabezado las luchas estudiantiles de solidaridad y de estar cumpliendo con su deber revolucionario en el campo y la ciudad, saluda a quienes se han jugado combatiendo y también a los dirigentes del partido que se trate, que estén tomando este camino."

Se advierte que tanto el MIR como el PS no están dispuestos a plegarse ante la ofensiva derechista del gobierno que es revestida, además, con informaciones alarmistas que hablan de la eventualidad de un golpe de Estado alentado desde el exterior. En su declaración el Partido Socialista dice, al referirse a esto último, que "el gobierno y el ministro del Interior, saben muy bien —por que así se lo comunicó a miembros de la directiva y a parlamentarios del Partido Socialista— quiénes son los verdaderos instigadores de un plan subversivo, golpista, antipatriótico y reaccionario; y él tiene la obligación de darle la información, que nos dio a nosotros, al propio pasquín que hace de vocero informativo del gobierno."

Una vez más se hacen circular intencionados rumores de intervención extranjera en asuntos internos chilenos. In-

cluso un ministro expresó que agentes argentinos se infiltraban en Chile merced al soborno. El diputado Orlando Millas acogió los rumores en un artículo del diario *El Siglo*, acentuando desproporcionadamente la posible amenaza argentina, como si no existiera de hecho en la actualidad una franca intervención norteamericana en todos los aspectos de la vida chilena, la que hay que barrer.

Ante los hechos ocurridos en la primera semana de agosto, queda por preguntarse si aún hay tiempo para que los dirigentes de los partidos que se autodefinen populares y revolucionarios, logren establecer si efectivamente se han creado nuevas condiciones en la lucha social, o si se está frente a estallidos "aventureros".

Es evidente que el Estado no se detiene a realizar un análisis de ese tipo para fortalecerse y lanzar su ofensiva actual. En cambio pareciera que un sector importante de la dirigencia de izquierda cree aún posible usar formas legalistas para llevar el pueblo al poder, y el grupo que tiene dudas al respecto piensa que se puede preparar militarmente a las masas de un día para otro para encarar un salto cualitativo en la lucha contra el Estado burgués.

La crisis económica acentuará la protesta del pueblo, y el Estado redoblará su agresividad, por lo que la coexistencia pacífica propuesta como fórmula por los sectores moderados de izquierda para no exasperar a los gobernantes, no encontrará un lugar dónde radicarse.

Las excesivas precauciones del diario *El Siglo* para conservar la legalidad actual en espera de una modificación en la correlación de fuerzas que favorezca al pueblo, pue-

den desorientar a la masa y desarmarla ideológicamente. Este llamado de atención no debe traducirse como un afán de impulsar cualquier arranque popular improvisado.

El desafío está planteado al pueblo, y la vanguardia política será asumida por la fuerza capaz de comprender la situación y volcarla en favor de las masas, merced a una acción impulsada por una organización eficiente e ideológicamente revolucionaria.

No es injusto decir que el resultado de la operación del fundo San Miguel no tuvo éxito, pero no puede medirse ese fenómeno sin analizarlo dentro de un contexto más amplio, y no es legítimo mencionarlo como una "aventura", porque no alcanzó el objetivo perseguido por los campesinos.

Los que piensan que en la lucha contra un Estado burgués se puede caminar con los dos pies, o que se debe contar con un partido de vanguardia que tenga un brazo armado y otro político, menosprecian el poder del enemigo. Este existe, hay que encararlo, y para hacerlo hay que prepararse, pero para ello hay que tener la decisión de derrotarlo y de alcanzar el poder.

Pese a la cautela con que actúan, los propios parlamentarios comunistas han recibido duro castigo policial cada vez que han resuelto actuar con decisión. Esto indica que el gobierno de clase no respeta a los moderados.

La coexistencia pacífica entre clases sociales confunde al pueblo, lo desarma ideológicamente y posterga la preparación militar necesaria para la batalla revolucionaria.

La crisis económica se agudizará, el gobierno democristiano o el que lo reemplace dentro de su misma línea, descargará la represión sobre todos, y en ese momento no habrá tiempo para buscar disculpas ingenuas que tiendan a responsabilizar a los "aventureros" de la ruptura del formalismo legal. En ese momento sólo se advertirá la falta de una formación adecuada de los revolucionarios para asumir roles vanguardistas en la lucha de liberación.

PF

★ UN PROMEDIO de un 25,5 por ciento de aumento en sus remuneraciones y una que otra "regalía", es todo lo que obtuvieron los trabajadores de la provincia de Concepción que participaron en las luchas reivindicativas legales de los primeros seis meses de este año.

De acuerdo a las cifras que posee la Inspección Provincial del Trabajo, en el primer semestre de 1968 se presentaron en su jurisdicción 146 pliegos de peticiones.

La tramitación legal de muchos de estos petitorios casi coincidió con el lapso señalado. En estos conflictos intervinieron 8.563 obreros y 4.737 empleados.

El resumen semestral no incluye dos problemas laborales de importancia, como el de los dos mil obreros textiles de Tomé y el de los ocho mil y tantos trabajadores de la Compañía Carbonífera Lota-Schwager. Ello se debe a que los primeros continuaban en huelga al completarse el medio año (llevaban 111 días) y los últimos presentaron su pliego el primero de julio.

(De la contratapa anterior)

engaño demagógico, de la sistemática entrega del país al imperialismo norteamericano, sus verdaderas y únicas armas. En esas condiciones, el ejemplo cercano de Cuba y la brutalidad mil veces repetida por los opresores, enseñaron, con más rotundidad que muchas páginas de literatura pseudo-revolucionaria, que las armas también pueden y deben ser patrimonio y defensa del pueblo contra sus explotadores.

Y aunque en última instancia el movimiento guerrillero sufrió duros contrastes y la pérdida de sus principales conductores, podemos afirmar con legítimo orgullo que fuerzas mil veces superiores en número, con asesoramiento, armamento y dólares yanquis, tuvieron que batallar durante un año para lograr al fin sólo una pírrica victoria.

El Perú de hoy encierra energías y voluntades multiplicadas por el inmenso sacrificio de los combatientes de 1955. No ha de pasar mucho tiempo sin que se reinicie la lucha liberadora en su expresión más alta: la lucha guerrillera. Las ricas experiencias obtenidas, la mayor conciencialización de nuestro pueblo, la unidad de todos los combatientes revolucionarios peruanos, han de ser factores decisivos en el futuro movimiento insurreccional. Sólo así rendiremos el homenaje que merecen nuestros héroes y mártires, nuestros Comandantes Guerrilleros caídos en combate, el Comandante Ernesto Che Guevara y todos los luchadores que han sabido iniciar la gran marcha guerrillera hacia el socialismo latinoamericano.

**¡VIVA LA REVOLUCION PERUANA!
¡HASTA LA VICTORIA SIEMPRE!**

Ricardo Gadea Acosta
Carceleta de San Quintín
Lima, Perú

INVITACION

Señores periodistas:

El Quinto Año A y el profesor de Ciencias Sociales de la Escuela Normal José A. Núñez tienen el agrado de invitar a Uds. a una Exposición conmemorativa del nuevo aniversario de la REVOLUCION CUBANA a inaugurarse en el local del establecimiento, ubicado en Avda. Bdo. O'Higgins N° 3677.

Esperando contar con su presencia saludan atentamente a Uds.

Silvestre Bustamante
Profesor de Ciencias Sociales
Santiago

**TAXIS Y
"LIEBRES"**

Señor director:

En el número del 2 de Julio de su estimada revista, Uds. publican "Los penúltimos escándalos de la D.C." y entre ellos mencionan la traída de una partida de "liebres", ascendente a 312, ya introducidas al país, y hacen referencia a otra im-

portante partida de 460 de estas liebres (tarros de sardinas) que han sido autorizadas a entrar al país; en realidad no sería perjudicial la traída de nuevas liebres y buses si éstos vinieran para favorecernos a los empresarios que con más de media vida hemos estado sirviendo al público de Santiago, pero ocurre que este negociado se viene haciendo para beneficiar a tres o cuatro comerciantes D.C. y gestores del mismo partido, quienes en forma escandalosa han obtenido de Transportes y Ministerios la entrada de estos vehículos obligándonos a retirar los nuestros en circulación con el pretexto de ser máquinas viejas y que deben ser reemplazadas.

¿Cómo es posible que comerciantes y gestores regalones de la D.C. y del Gobierno introduzcan al país los mencionados vehículos que han obtenido en USA a menos de U.S. 3.500 dólares, y los vendan a casi 75.000 escudos, más intereses penales del 18%, cuando ellos los traen con un crédito a 40 años? Y nos los ofrecen a veinte meses plazo, obligándonos a pagar derechos y gestiones de Aduana, y nos amenazan con quitarnos en caso de atraso, como ocurrió con compañeros que por una u otra razón no pudieron cumplir exactamente el papel firmado a los vendedores.

Estoy seguro y puedo comprobarlo que esos regalones de la D.C. que viajaron a USA a tratar este negocio cobraron ya a las firmas vendedoras y a los que tramitaron los préstamos, una fuerte comisión y lo peor es que siguen mandando en Chile a costillas de nuestros sacrificios, como el caso de Truman Charles (norteamericano) y Eduardo Roa, chileno nacionalizado norteamericano, regañon y emparentado con miembros del Gobierno D.C., Lazare Financial Corp de New York, prestamistas de Amsterdam Avenida, y Stulgross Corp, quien obtiene la venta de estos tarros llamados "liebres" cobrándose comisiones en dólares que comparte con los gestores y muchos otros chilenos, como Ud. sabe.

"Última Hora", escribiendo el señor Augusto Olivares, el miércoles 27 de Marzo, se refería muy abundantemente a estos negociados, lo cual nos favorecía a los empresarios; pero ahora ocurre que hemos descubierto que la nueva partida de 460 tarros-liebres que vendrá a otros nombres, entrará a Chile liberada, sin pagar derechos de aduana, para favorecer a un grupo de regalones y no a nosotros ni al público en general, que ignora estos negocios raros promovidos por malos chilenos o norteamericanos que han venido ya varias veces este año al Hotel Carrera a llenarse a costa de nosotros los humildes.

¿Por qué y con qué derecho se le otorgan líneas y recorridos a extraños como estos gestores, Roa y otros, sin cumplir con los reglamentos, como el caso del recorrido Avda. Larrain - Las Rejas con cuarenta máquinas? ¿Por qué a personas extrañas se les acuerdan tantas facilidades y a nosotros nos tratan mal y debemos pedir todo como limosneros? ¿O será porque no

compartimos utilidades como los demás?

Otro negociado de los mismos es el de los TAXIS cuyo número ya está anunciado de 1.500 máquinas que se entregarían a personas que no llenan los requisitos, ¿y sólo por ser D.C. tienen derecho a todo? ¿Sabia Ud. que esos TAXIS costaron en USA 2.000 dólares y se pagó por ellos en el mes de mayo una comisión a los mismos gestores que viajaron a USA? En cambio se venderán a los compañeros en sumas muy superiores.

N. G.
Santiago

MALVERSACIONES

Estimado señor director:

Sé que Uds. están interesados en denunciar todos los sucios manejos de este gobierno demócrata, especialmente de ciertos funcionarios que hacen tabla rasa de la ley.

Por estas denuncias que constituyen escándalo, Uds. serán sometidos a juicio según Jaime Castillo. Pero nosotros tenemos pruebas más que fehacientes para demostrar el mal manejo que se hace de los fondos públicos. Un ejemplo típico es lo que sucede en la Municipalidad de Santiago, que vive momentos dramáticos por culpa de la mala administración de Manuel Fernandez, miembro destacado del grupo fascista de la DC. Sucede que en ese organismo hay numerosas malversaciones de fondos, pero hasta el momento nadie ha tenido la iniciativa de denunciarlos. Recuerdo sobre esto lo que pasó en la Municipalidad de Machali donde el alcalde destinó fondos que estaban consultados para otra cosa, en solucionar problemas locales apremiantes. Sin embargo fue denunciado por la DC y el alcalde y regidores fueron a la Carcel. Aquí en Santiago sólo es para gastos innecesarios y sin embargo tienen la osadía de andar ladronando a los representantes populares.

He aquí las malversaciones (se detallan sólo algunas):

Sociedad de Arte Escénico, E\$ 30.000 cancelada en Enero de 1962 (FUE PARA PAGAR ARTISTAS DE LA TEMPORADA DE OPERA).

Club Deptvo. Estaciones Unidas, 21.000, cancelada en Abril de 1963 (FUE PARA COMPRAR DIVERSOS IMPLEMENTOS).

Club Deptvo. Segunda Zona, 20.000, cancelada en Mayo de 1963 (PARA LO MISMO QUE EL ANTERIOR).

Club Deptvo. 2ª Zona de Aseo, 30.000, cancelada en Mayo de 1963. Club Deptvo. Municipal de Santiago, 15.000 cancelada en Junio de 1963 (AMBAS FUERON PARA PAGAR VIAJES Y VIATICOS PARA LA CONVENCION DE EE. MM. de CHILLAN).

Club Deptvo. Municipal de Santiago, 370.000, cancelada en marzo de 1963 (FUE PARA PAGAR ASIGNACION FAMILIAR).

Como Uds. pueden apreciar, los fondos se destinaron para un objeto y fueron destinados para otro. Es decir, malversación. Las organizaciones que figuran recibiendo el dinero fueron usadas como pantalla.

T. R.

